

 **FABER**

INCA PRO PLUS

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

INPL3619SS600
INPL4819SS600
INPL3619SS1200
INPL4819SS1200

CONTENTS

Section	Page
Important Safety Instructions	3
Range Hood Dimensions	7
Installation Height Requirements	9
Tools Needed	9
Parts	10
Ducting Instructions	14
Recirculation Instructions	16
Fixing The Trim	17
Mounting Securing Insert Hood With Side Mount Clips	18
Mounting Securing Insert Hood Without Side Mount Clips	21
Connecting House Power	24
Final Fixing Of The Hood	25
Operating The Controls	27
Cleaning Stainless Steel	28
Caring For Filters	28
Replacing The Activated Charcoal Filter	29
Replacing Bulbs	29
Wiring Diagram	30
Warranty	31

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS RANGE HOOD

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé) (in USA only).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) **SMOTHER FLAMES** with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.** If the flames do not go out immediately **EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**
- b) **NEVER PICK UP A FLAMING PAN** - You may be burned.
- c) **DO NOT USE WATER**, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher **ONLY** if:
 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 3. The fire department is being called.
 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.
2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating

equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

- 3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.**
- 4. Ducted fans used to exhaust contaminants must always be vented to the outdoors.**

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE Range Hood IS INSTALLED
MUST BE SEALED.

This Range Hood requires at least 24" of clearance between the bottom of the Range Hood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this Range Hood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements".

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

Cold Weather installations

An additional back draft damper should be installed to minimize backward cold air flow and a nonmetallic thermal break should be installed to minimize conduction of outside temperatures as part of the vent system. The damper should be on the cold air side of the thermal break. The break should be as close as possible to where the vent system enters the heated portion of the house.



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.

ELECTRICAL INSTALLATION WITH WIRING BOX

THIS UNIT MUST BE CONNECTED WITH COPPER WIRE ONLY. Wire sizes must conform to the requirements of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 - latest edition, and all local codes and ordinances. Wire size and connections must conform with the rating of the appliance. Copies of the standard listed above may be obtained from:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

This appliance should be connected directly to the fused disconnect (or circuit breaker) through flexible, armored or nonmetallic sheathed copper cable. Allow some slack in the cable so the appliance can be moved if servicing is ever necessary. A UL Listed, 1/2" conduit connector must be provided at each end of the power supply cable (at the appliance and at the junction box).

When making the electrical connection, cut a 1 1/4" hole in the wall. A hole cut through wood must be sanded until smooth. A hole through metal must have a grommet.



WARNING

- Electrical ground is required on this Range Hood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, **DO NOT** use for grounding.
- **DO NOT** ground to a gas pipe.
- **DO NOT** have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the Range Hood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

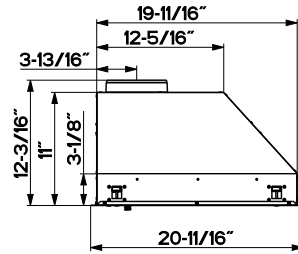
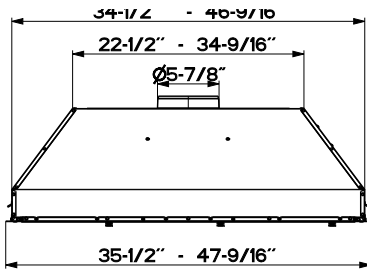
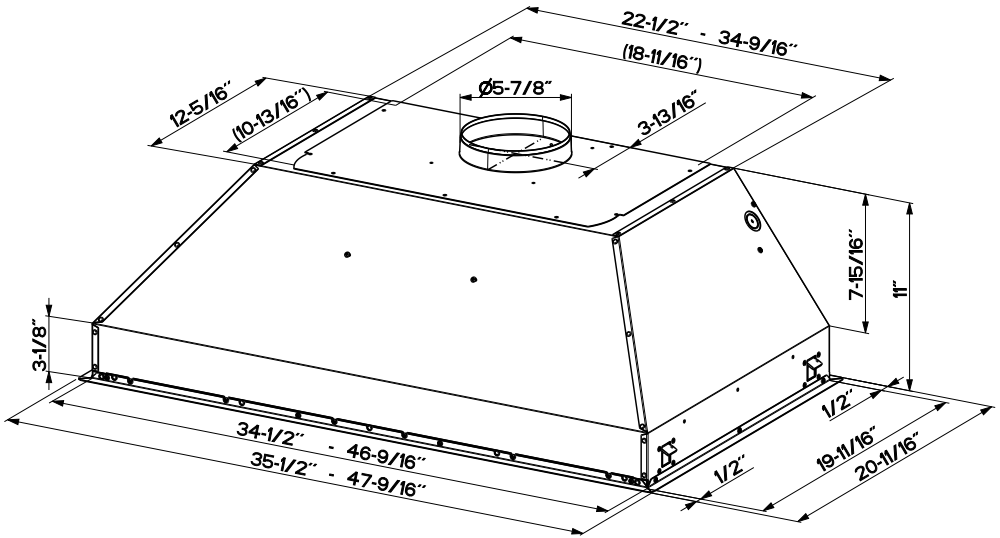
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
- **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- **There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);**
- **Do not flame food under the range hood (in Canada only).**
- **The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);**
- **There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;**
- **Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.**
- **Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.**
- **The disconnection may be achieved by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.**
- **The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.**
- **This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.**

WARNING – Improper grounding can result in a risk of electric shock.

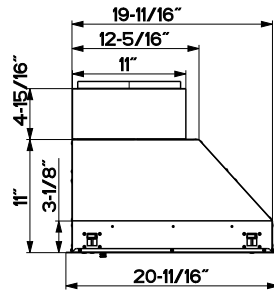
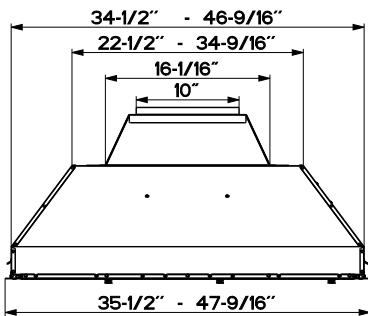
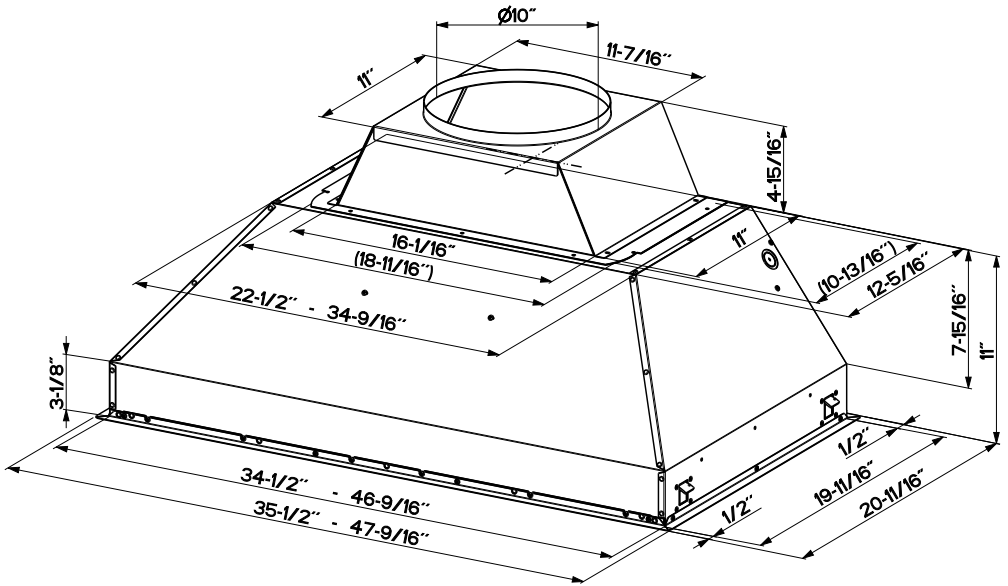
- **Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.**

RANGE HOOD DIMENSIONS

INPL3619SS600 - INPL4819SS600

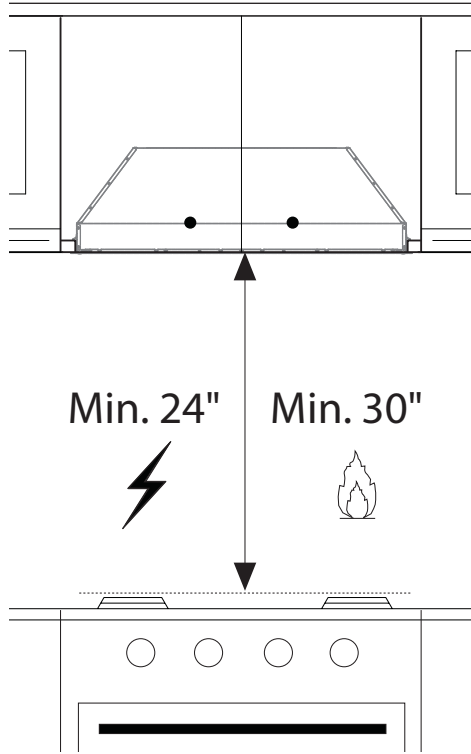


INPL3619SS1200 - INPL4819SS1200









INSTALLATION HEIGHT REQUIREMENTS

MIN. 24" OVER ELECTRIC / MIN. 30" OVER GAS



TOOLS NEEDED






TOOL	
Tape Measure	
Pencil	
Electric Drill with 5/16" Drill Bit	
Phillips Screwdriver	
Metal sheers	
Work gloves	

PARTS

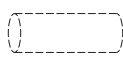


INPL3619SS600 INPL4819SS600

PARTS INCLUDED

REF.	PART	QTY
A	Hood body	1
B	Flange with Flaps	1
C	Grease filters (INPL3619SS600)	3
C	Grease filters (INPL4819SS600)	4
D	Left/right trim	2
E	Front / back trim	2
F	Grease rail	1

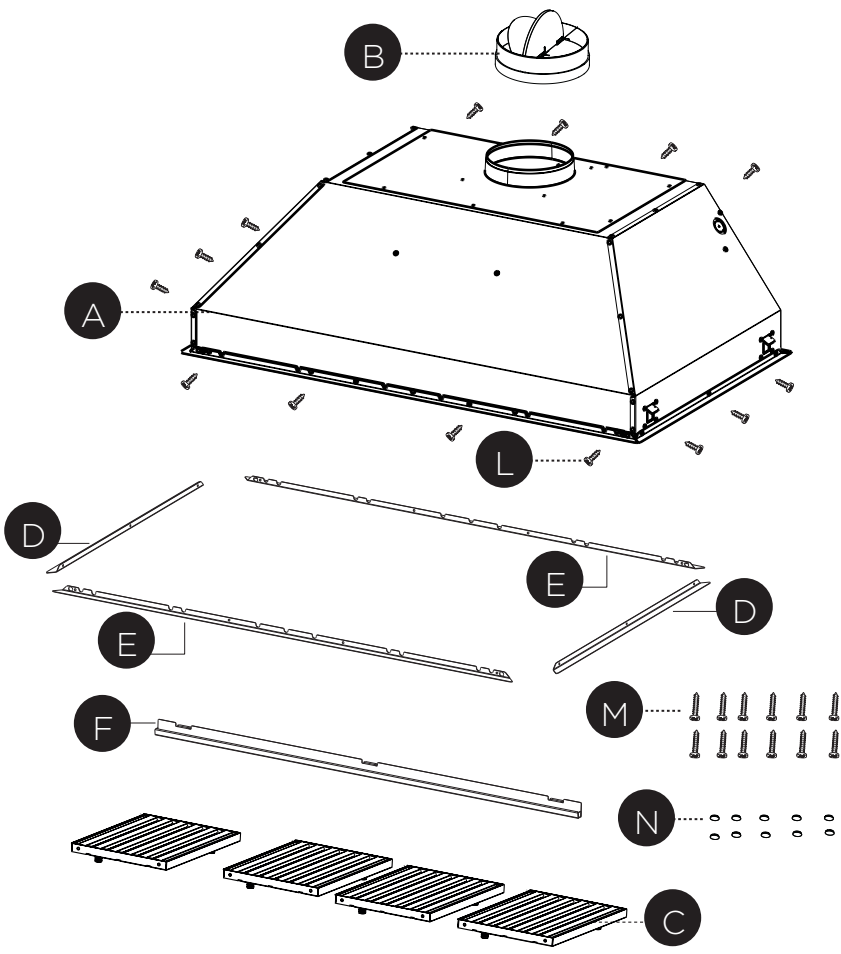
REF	PART			
L	Pozi Screws (Screws 1/8" x 1/4")			14
M	Pozi Screws (Screws 3/16" x 5/16")			12
N	Pozi Screws (Screws 3/16" x 1 3/4")			10

PARTS NEEDED

PART	
6" Round metal ductwork	 
Foil tape	

ACCESSORIES AVAILABLE









ACCESSORY	SKU#
CHARCOAL FILTER	FILTERI
CHARCOAL FILTER LONG LASTING	FILTERILL











PARTS

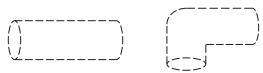

INPL3619SS1200 INPL4819SS1200

PARTS INCLUDED

REF.	PART	QTY
	Hood body	1
	Flange with Flaps	2
	Grease filters (INPL3619SS1200)	3
	Grease filters (INPL4819SS1200)	4
	Left/right trim	2
	Front / back trim	2
	Grease rail	1
	Duct transition	1

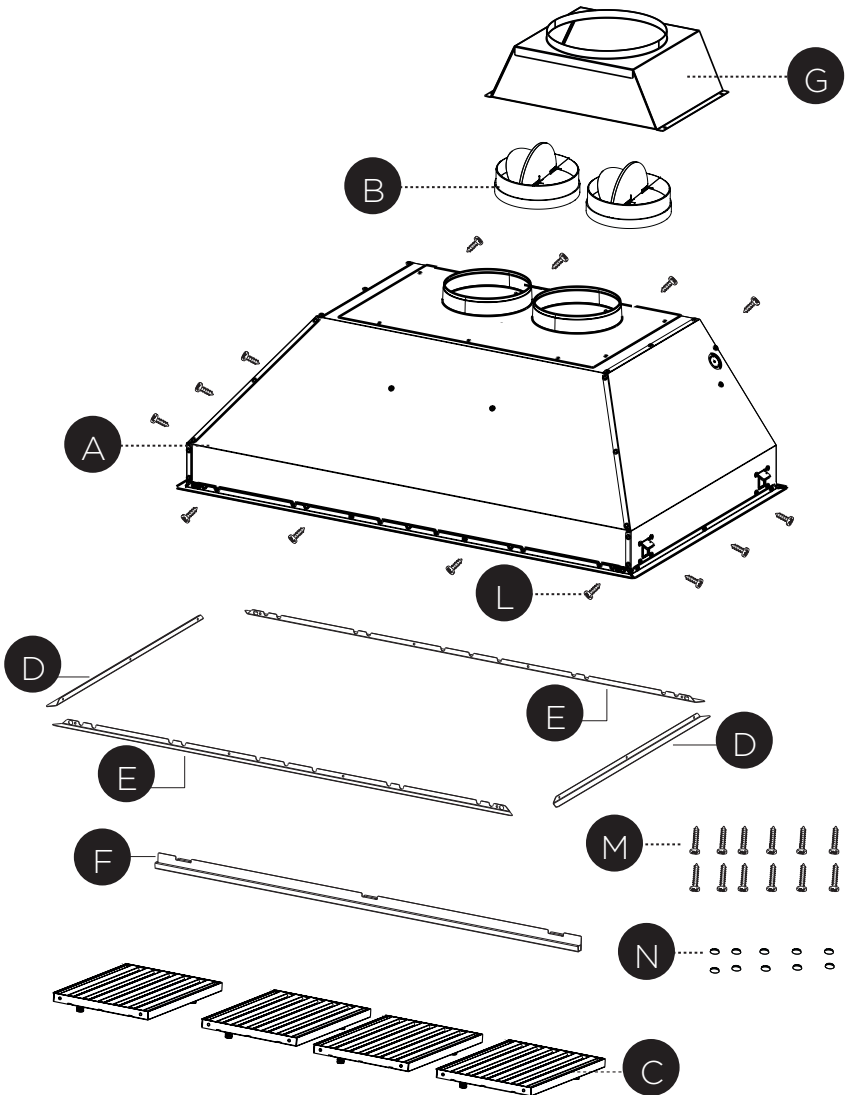
REF	PART			
	Pozi Screws (Screws 1/8" x 1/4")			14
	Pozi Screws (Screws 3/16" x 5/16")			12
	Pozi Screws (Screws 3/16" x 1 3/4")			10

PARTS NEEDED

PART	
10" Round Metal Ductwork	
Foil tape	

ACCESSORIES AVAILABLE

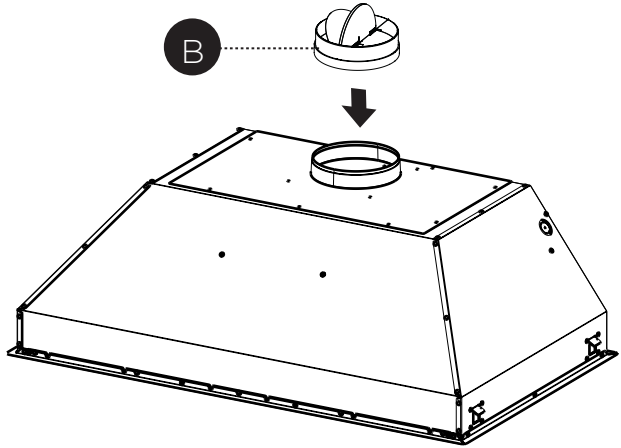
ACCESSORY	SKU#
CHARCOAL FILTER	FILTERI
CHARCOAL FILTER LONG LASTING	FILTERILL



DUCTING INSTRUCTIONS

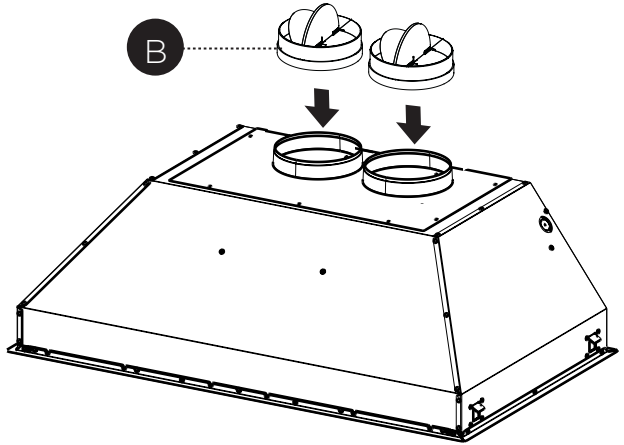
INPL3619SS600 INPL4819SS600

- 1 Install the Flange with Flaps **B**.

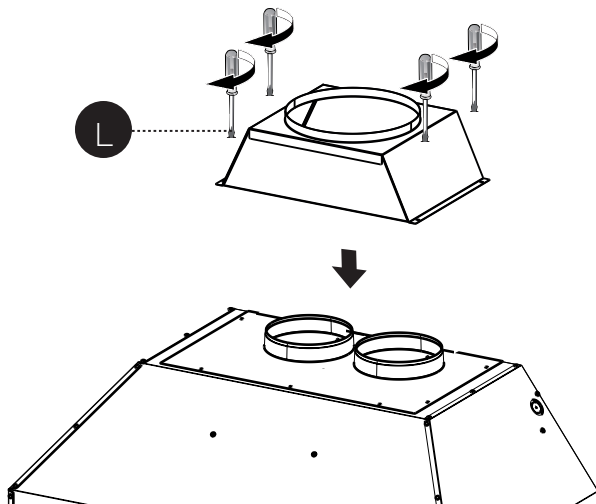


INPL3619SS1200 INPL4819SS1200

1 Install the Flange with Flaps **B**.



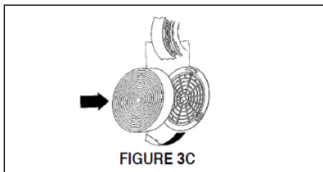
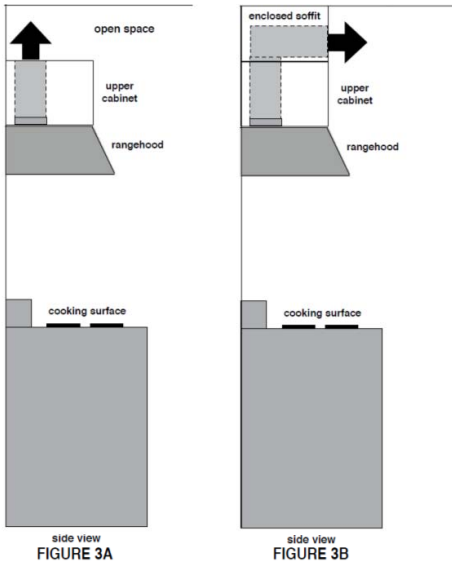
2 Install the 10" duct transition **L**.



RECIRCULATION INSTRUCTIONS

For recirculating installations, Charcoal Filters are necessary. Remove all grease filters and set aside. Attach one charcoal filter to each end of the Motor. Each charcoal filter attaches to the grid on the side of the Motor. Rotate the filter clockwise to install and counterclockwise to remove (FIGURE 3C). Replace all grease filters.

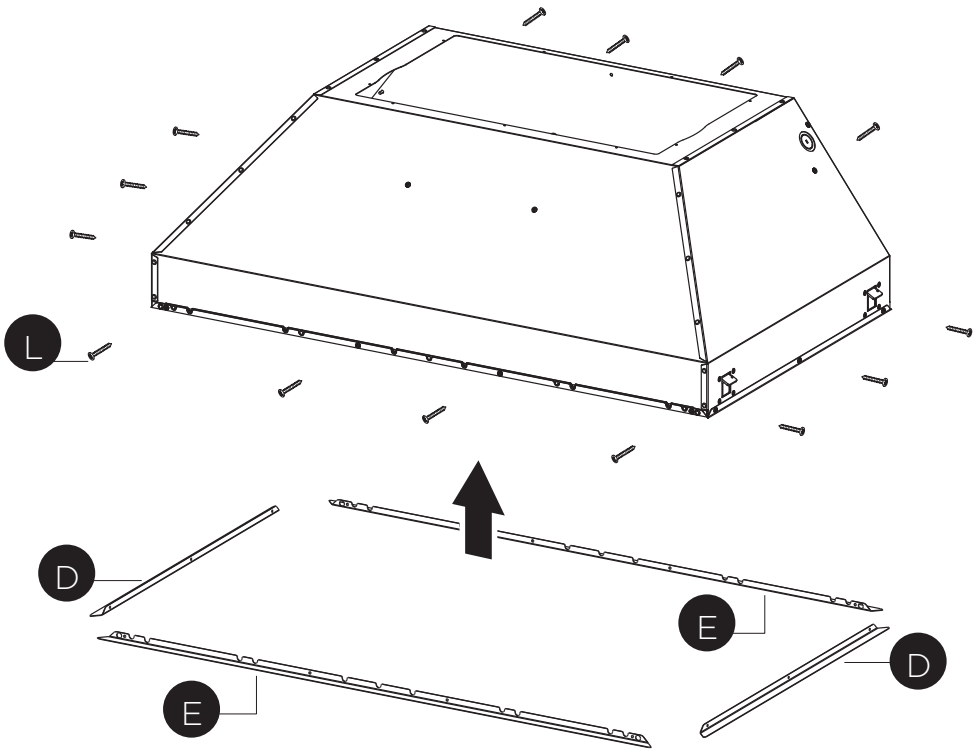
Duct work must be installed to exhaust the rangehood back into the kitchen, either at the top of the cabinet (FIGURE 3A) or at the face or side of the soffit (FIGURE 3B). Install at least 15" of metal duct (fig.3A and 3B) at the air exit. Run the duct vertically and secure it at the opening cut out at the top or side of the cabinet or soffit. Installation of metal grill is recommended. This duct work must not terminate into a dead air space. # FILTER1 or FILTERILL must be purchased to complete this type of installation.



Note: It is recommended that professional style cooking always be vented to the outside; for recirculating installations, some duct work is required to exhaust the unit out of the cabinet.

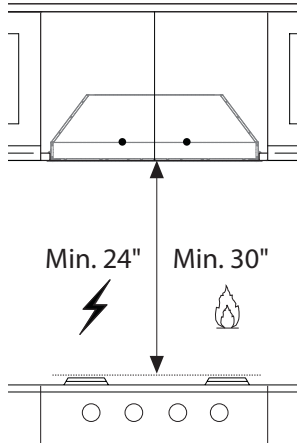
FIXING THE TRIM

- 1 Remove the white plastic covering and install the 4 side trim pieces **D** and **E** to the outside of the hood using (14) part **L** screws, see the side trim installation below.

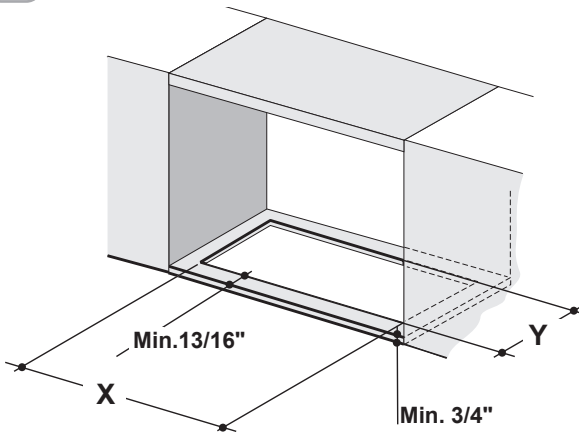


MOUNTING SECURING INSERT HOOD WITH SIDE MOUNT CLIPS

- 1 Draw a vertical line on the supporting wall as high as practical, at the center of the area in which the hood will be installed.
 Draw a horizontal line at where the bottom edge of the hood will be located as indicated in the figure that is a minimum of 24"- 30" above cooking surface



- 2 Cut out the opening in the underside of the cabinet as shown.



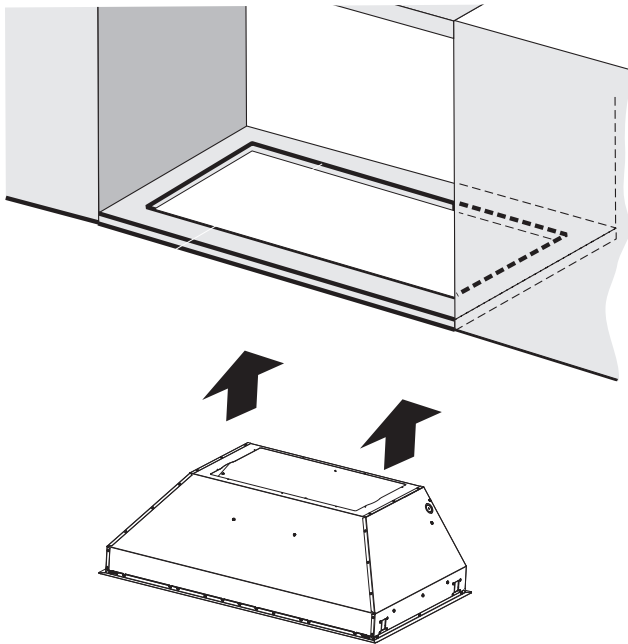
Outside Hood Dimension	Model #	X	Y
36" x 19"	INPL3619SS600	34-3/4"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SS1200	34-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SS600	46-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SS1200	46-3/4"	19-7/8"

3

It is recommend that the Insert Hood is supported by a 3/4" wood base to insure Side Mount Clip alignment.

Minimum cabinet opening height-16". However height may vary to allow for ducting.

Install the Insert Hood into the cabinet opening, and fully engage the four spring-loaded Side Mount Clips onto the cabinet wood base.



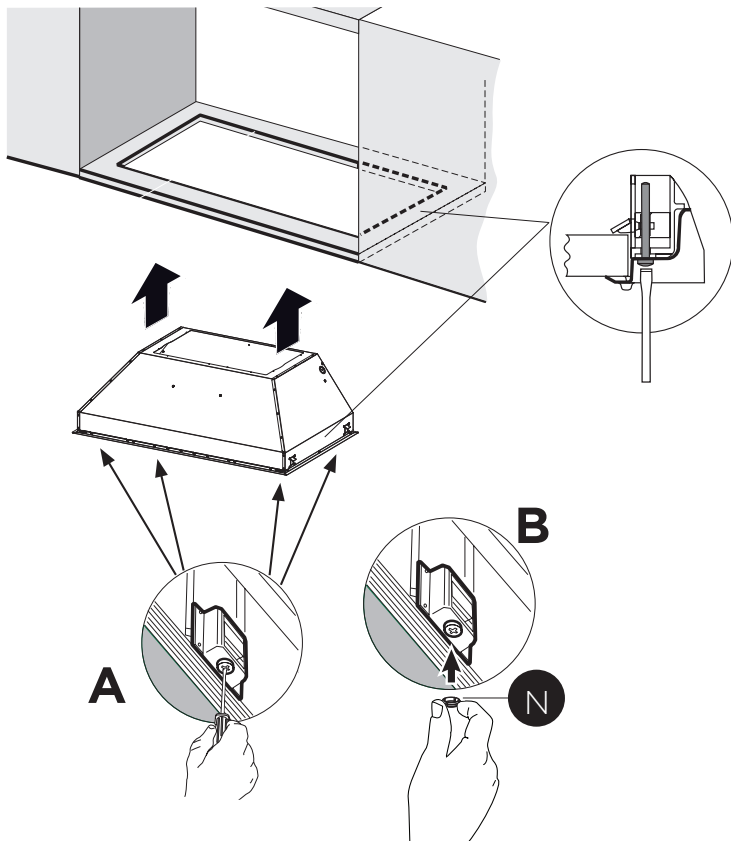
		OK!	Two people may be required for installation.
---	---	------------	--

4

Next from underneath the Insert as shown in Figure A, locate the screw in each of the Side Mount Clips.

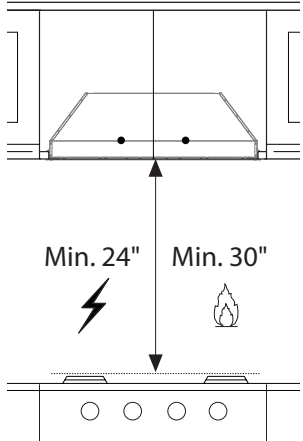
To lock the Insert Hood into position, tighten the screw for each of four Side Mount Clips.

Next from underneath the Insert Hood Place the four plastic stoppers **N** as shown in Figure B.

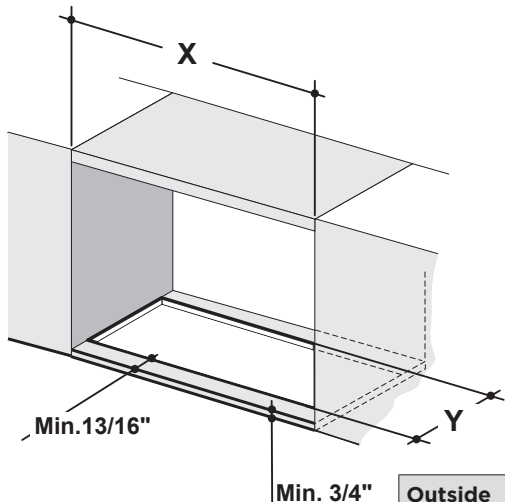


MOUNTING SECURING INSERT HOOD WITHOUT SIDE MOUNT CLIPS

- 1** Draw a vertical line on the supporting wall as high as practical, at the center of the area in which the hood will be installed.
 Draw a horizontal line at where the bottom edge of the hood will be located as indicated in the figure that is a minimum of 24"- 30" above cooking surface



- 2** Cut out the opening in the underside of the cabinet as shown.



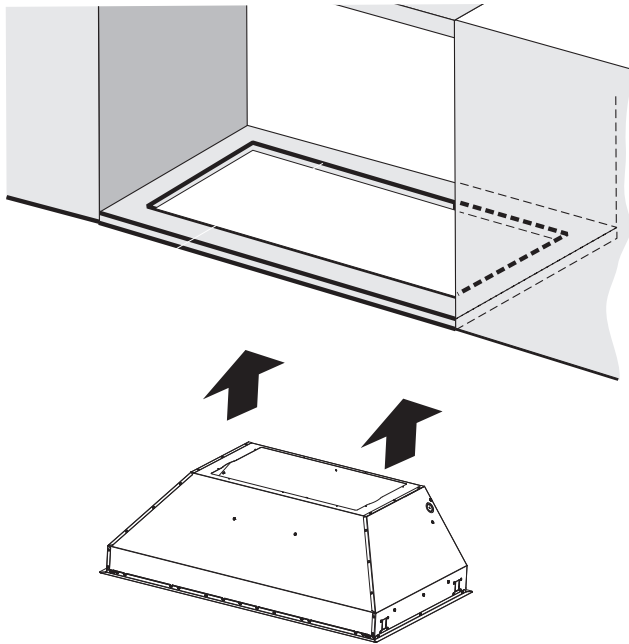
Outside Hood Dimension	Model #	X	Y
36" x 19"	INPL3619SS600	34-3/4"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SS1200	34-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SS600	46-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SS1200	46-3/4"	19-7/8"

3

It is recommend that the Insert Hood is supported by a 3/4" wood base. Minimum cabinet opening height-16". However height may vary to allow for ducting.

Install the Insert Hood into the cabinet opening.

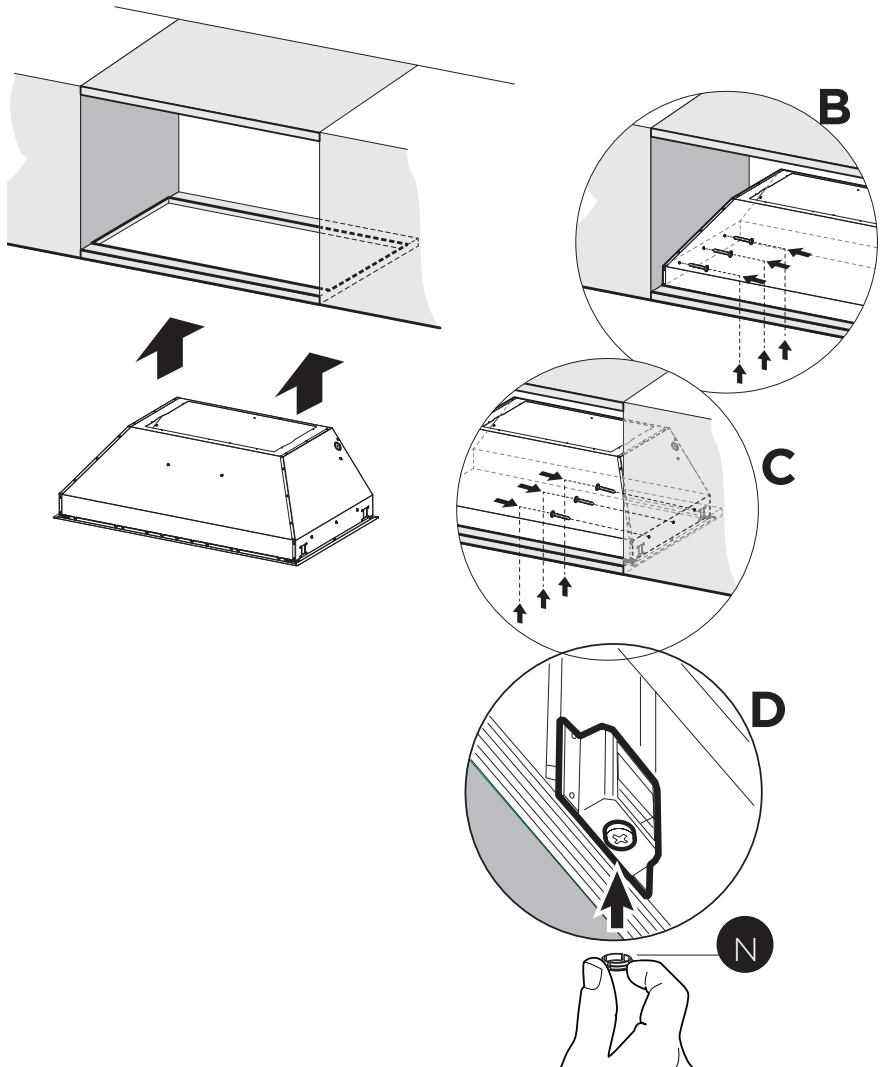
Insert Hood attaches on the short side of the cabinet using screws (purchased separately).



		OK!	Two people may be required for installation.
---	---	------------	--

4

From inside Insert Hood as shown in Figure B and C, secure the Insert Hood with three screws on each side into wood support /cabinet framing. Next from underneath the Insert Hood Place the four plastic stoppers **N** as shown in Figure D.



CONNECTING HOUSE POWER

1

Remove the wiring electrical knockout using a flat-blade screwdriver. Feed the Power Supply Cable through the electrical knockout.

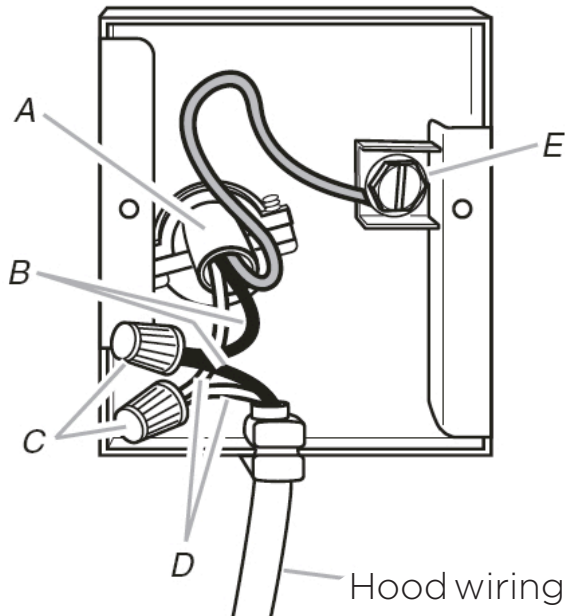
Connect the Power Supply Cable to the rangehood. Attach the White lead of the power supply (A) to the White lead of the rangehood (D) with a twist-on type wire connector. Attach the Black lead of the power supply to the Black lead of the rangehood (B) with a twist-on type wire connector (C). Connect the Green (E) (Green and Yellow) ground wire under the Green grounding screw.

Replace the field wiring compartment cover and the grease filters.

Connect the ductwork to the damper and seal all connections with duct tape.

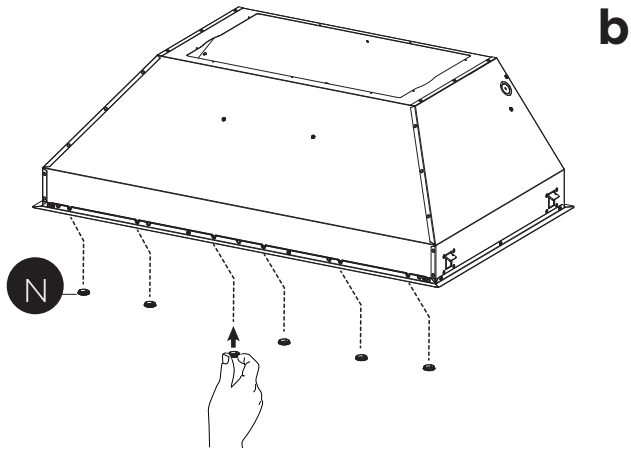
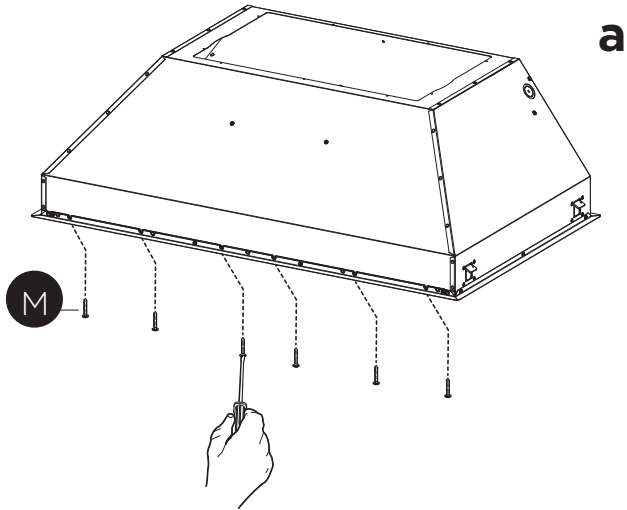
Turn the power supply on. Turn on the blower and light. If the rangehood does not operate, check that the circuit breaker is not tripped or the house fuse blown. If the unit still does not operate, disconnect the power supply and check that the wiring connections have been made properly.

Reattach the field wiring compartment cover.



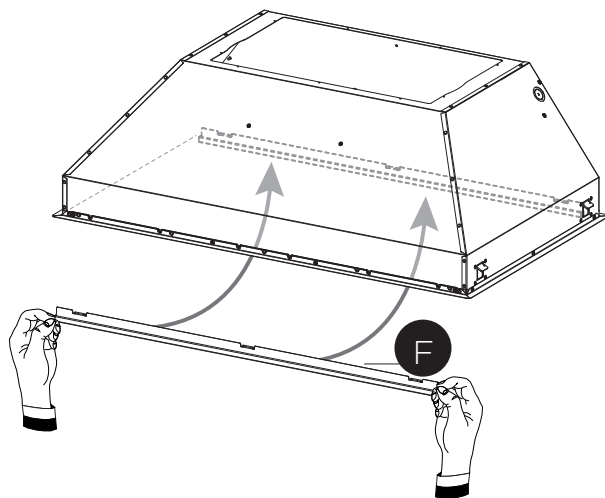
FINAL ATTACHMENT OF THE HOOD

- 1** Secure the Insert Hood with six screws **M** on the front side as shown above in figure A. Place the six Stopper **N** on the front side as shown above in figure B.



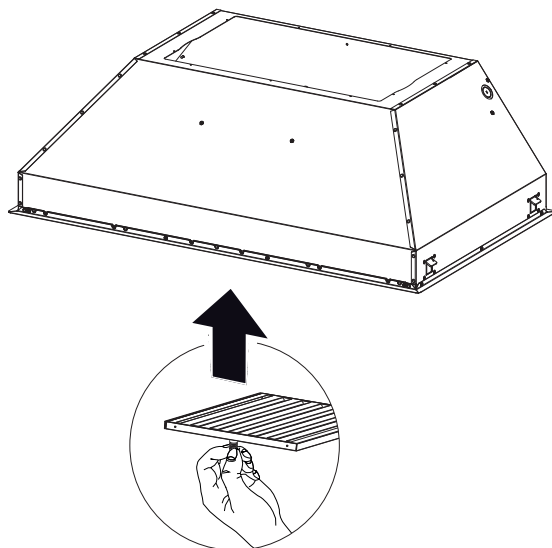
2

Hook the Grease rail **F** positioning it inside the hood. It is possible to remove the grease rail and wash it and then reposition it back in place.



3

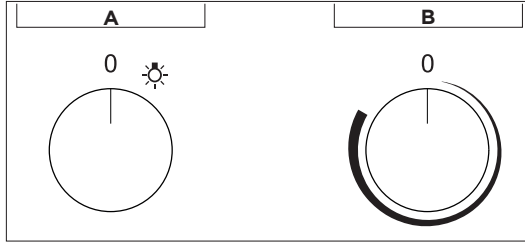
Use two hands to insert and remove the filters. See care for filters section for more information



OPERATING THE CONTROLS

FOR BEST RESULTS

Start the Range Hood several minutes before cooking to develop proper airflow. Allow the Range Hood to operate for several minutes after cooking is complete to clear all smoke and odors from the kitchen.



Light On/Off Button (A)	On/Off switch for the lights. Position "0" turns the lights Off, turning the switch to the right is On.
Blower On/Off Button (B)	On/Off switch for the blower. Move the dial to the right to turn the blower ON and vary the speed of the blower. Turn to the left at "0" to turn it OFF.

CLEANING STAINLESS STEEL

Cleaning Exterior surfaces:

Please note, abrasives and scouring agents can scratch range hood finishes and should not be used to clean finished surfaces.

Stainless Steel finish cleaning instructions:

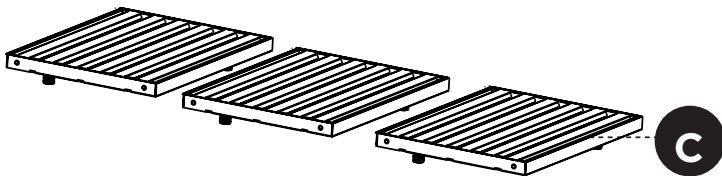
Clean exterior surfaces with a commercially available stainless steel cleaner.

CARING FOR FILTERS

CLEANING METAL GREASE FILTERS

The metal grease filters can be cleaned in hot detergent solution or washed in the dishwasher. They should be cleaned every 2 months use, or more frequently if use is particularly heavy.

1. Remove the filter by pushing towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
2. Wash the filter without bending it, leave it to dry thoroughly before replacing (if the surface of the filter changes color over time, this will have absolutely no effect on its efficiency).
3. Replace, taking care to ensure that the handle faces forward.
4. Cleaning in dishwasher may dull the finish of the metal grease filter.
5. Completely dry the filters before installing back into the hood. No water should be trapped in the filter before reinstalling.

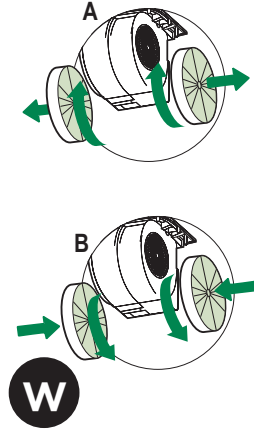


REPLACING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

The Activated Charcoal Filters (# FILTER1) are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

1. Remove the Filter, pushing it towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
2. Remove the saturated Activated Charcoal Filters, as indicated (**A**).
3. Fit the new Filters, as indicated (**B**).
4. Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.

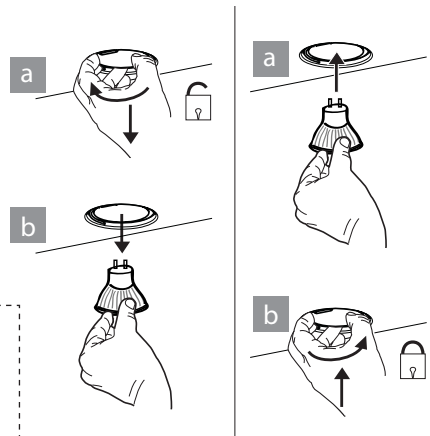
CAUTION: When used in recirculation mode, to Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model # FILTER1.



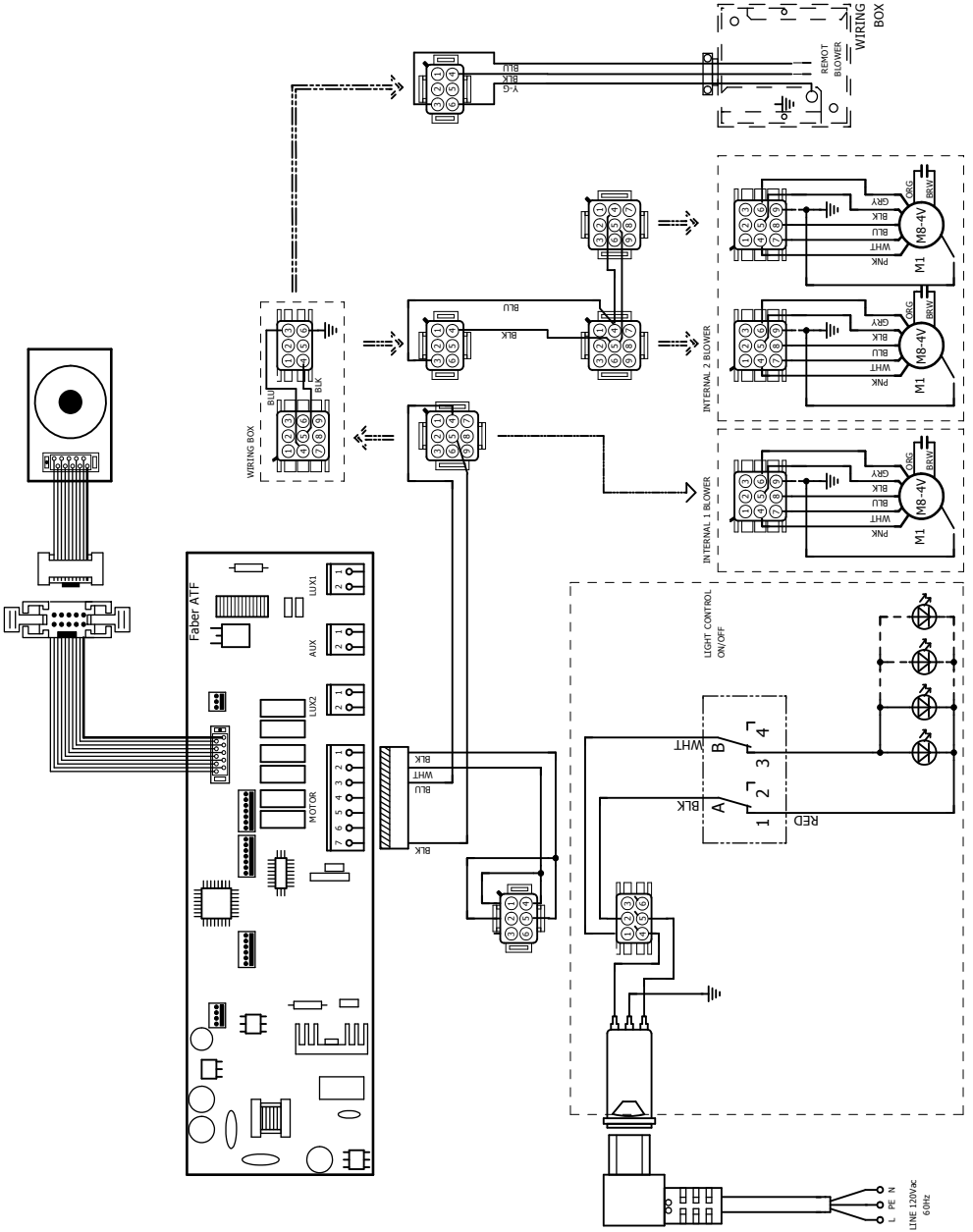
REPLACING BULBS

Replace the lamp with a new one of the same type, making sure that you insert the two pins properly into the housings on the lamp holder.

Gu10 self-ballasted led lamps
- listed in accordance with ul
1993/nmx-j-578/1-ance/csa
c22.2 No. 1993



WIRING DIAGRAM



WARRANTY



Franke Home Solutions Warranty for Franke and Faber Branded Product Effective March 1, 2022

In the United States, Canada and Latin America, Franke warrants the Faber branded products from manufacturing defects in material and workmanship when purchased from a Franke or Faber Authorized Retailer pursuant to product-specific warranties detailed herein (each, a "Warranty" and collectively, the "Warranties"). The products must be properly installed, per Franke's installation instructions, in their original installation, and used in normal indoor residential kitchen applications. Any products or components which have been modified or altered from their original intended condition will void the Warranty. The Franke Warranties for Faber branded products are limited to the original purchaser and are non- transferrable. These Warranties do not include products purchased from non-Authorized Retailers, products that are obsolete or discontinued, or products that were previous display models. All issues with installed products are considered warranty claims and not subject to the Return Policy. Franke reserves the right to inspect any Franke / Faber product reported to be defective pursuant to a Warranty claim and the original installation prior to providing a replacement product and/or component. All decisions are final. In no situation shall the liability of Franke exceed the amount of the original purchase price.

The Warranties do not cover, and Franke shall not be liable for, any damage to products or components resulting from misuse or abuse, accidental damages, normal wear such as scuffs, scratches or finish reduction/fading, improper installation, abnormal usage, negligence, damage caused by improper maintenance or cleaning. Damage caused by impurities, corrosive chemicals or acts beyond Franke's control are not covered by any Warranty. Service calls to correct the installation of a range hood, instructions on how to operate a range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing are not covered by any Warranty. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters and these consumable part costs are also excluded from Warranty coverage. Installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Franke / Faber documentation are not covered by any Warranty. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States, Canada or Latin America, including any non-UL or C-UL or non-NOM approved Franke / Faber range hoods are excluded from Warranty coverage. Expenses for travel and transportation for service in remote locations and pickup and delivery charges are not covered by any Warranty. Franke / Faber range hoods should always be serviced in the home in their original installation.

Franke / Faber product replacements do not include liability for project delays. Product replacements are not guaranteed to be exact replacements. If the original product is not available at the time of the warranty claim, at Franke's option, the product replacements will be of similar size, material, and value. Any products or components which have been modified or altered, from its original intended condition will void the warranty.

The Warranties do not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, delay, property damage or other consequential damage, and Franke accepts no liability for such damages. Each Warranty is limited to the conditions set forth herein and to the applicable warranty period specified herein and is exclusive. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, FRANKE MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, (1) ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, (2) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, (3) WARRANTY OF TITLE, OR (4) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. LEGAL DISCLAIMER PLEASE READ CAREFULLY. Franke Kitchen Systems LLC provides the above information to you as a public service to our customers. By accessing and using this information, you agree to the following and to comply with all applicable laws. If you do not agree with these terms and conditions, do not use this information. While we try to keep the information current, changes may have occurred since its creation. Contact your Regional Manager or Customer Service to verify information regarding Franke Kitchen Systems LLC programs and their use by you.

Franke / Faber Range Hood Limited Warranty:

Franke / Faber range hoods are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of two (2) years from the date of original purchase when used in standard residential indoor applications. This warranty covers labor and replacement parts. Franke, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition.



This warranty supersedes all other warranties, expressed or implied. No employee, field sales representatives, or distribution persons are authorized to give any warranties on behalf of Franke Kitchen Systems, LLC

To make an installed product warranty claim please contact Franke at the provided contact information below. All warranty claims must include the following for processing:

1. Proof of purchase from Franke or Faber Authorized Retailer
2. Original purchaser's name, address (included city, state, zip), email address and phone number
3. Franke / Faber model and serial number
4. Date of installation
5. Description of the defect
6. Photos of the defect

In North America and Latin America:

Franke Home Solutions
Attn: Warranty Department
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Legal Entity:
Franke Kitchen Systems LLC

CONTENU

Section	Page
Consignes de sécurité importantes	34
Dimensions de la hotte	37
Exigences en matière de hauteur d'installation	39
Outils nécessaires	39
Pièces	40
Instructions à propos de la gaine de câble	44
Instructions de recirculation	46
Fixation de la garniture	47
Montage de la hotte encastrable par immobilisation avec clips de montage latéraux	48
Montage de la hotte encastrable par immobilisation sans clips de montage latéraux	51
Raccordement au réseau électrique de la maison	54
Fixation finale de la hotte	55
Utilisation des commandes	57
Nettoyage de l'acier inoxydable	58
Entretien des filtres	58
Remplacement du filtre à charbon actif	59
Remplacement des ampoules	59
Schéma de câblage	60
Garantie	61

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SAUVEGARDEZ CES CONSIGNES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CETTE HOTTE DE CUISINIÈRE

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des valeurs de réglage élevés. Les débordements provoquent des fumées et peuvent s'enflammer s'ils sont gras. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte EN MARCHÉ lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des mets (par exemple, des crêpes Suzette, des cerises Jubilé, du bœuf au poivre flambé) (États-Unis uniquement).
- c) Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson adaptés à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. **VEILLEZ À ÉVITER LES BRÛLURES.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.**
- b) Ne **RAMASSEZ JAMAIS UNE CASSEROLE ENFLAMMÉE** - Vous pourriez vous brûler.
- c) **N'UTILISEZ PAS D'EAU**, y compris des torchons ou des serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résulterait.
- d) Utilisez un extincteur **UNIQUEMENT** si :
 1. Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment l'utiliser.
 2. Le feu est petit et limité dans la zone où il s'est déclenché.
 3. Les pompiers ont été appelés.
 4. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

* D'après les « Kitchen Firesafety Tips » (astuces de sécurité anti-incendie en cuisine) publiées par la NFPA

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion de service pour éviter toute remise sous tension accidentelle. Lorsque vous ne pouvez pas verrouiller le dispositif de déconnexion du service, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.

ATTENTION : Pour une utilisation générale de ventilation seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. Confiez les travaux d'installation et le câblage électrique à une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions résistantes au feu.

2. **Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) de l'équipement de combustion afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les autorités locales chargées du code.**
3. **Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les raccordements aux services utilitaires cachés.**
4. **Les ventilateurs à conduit doivent toujours être évacués vers l'extérieur.**

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES MURS ET LES PLANCHERS où la hotte EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

Le dégagement approprié pour cette hotte est d'au moins de 24 pouces entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Elle a été approuvée par les LA à cette distance de la table de cuisson.

Ce dégagement minimum peut être plus élevé selon les codes du bâtiment locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30 pouces est recommandé et peut être exigé.

Les armoires suspendues des deux côtés de l'appareil doivent se trouver à au moins 18 pouces au-dessus de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière données par le fabricant avant de faire des coupes.

INSTALLATION DANS DES MOBIL-HOMES L'installation de cette hotte de cuisine doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des maisons mobiles, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement norme fédérale pour la construction et la sécurité des mobil-homes, titre 24, HUD, partie 280). Voir Exigences électriques".

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer soit par le mur, soit par le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer une performance efficace. La taille des conduits doit être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez du ruban adhésif pour sceller tous les joints du système de conduits. Scellez par calfeutrage pour l'ouverture du mur extérieur ou du plancher autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Ils créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances.

Assurez-vous qu'il y a un dégagement approprié dans le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation avant de faire des coupes. Ne coupez pas une solive ou un montant à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si vous devez couper une solive ou un montant, veuillez construire un cadre de support.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire les risques d'incendie et pour évacuer correctement l'air, assurez-vous de canaliser l'air vers l'extérieur - Ne faites pas passer l'air évacué dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

Installations par temps froid

Veillez installer un clapet anti-retour supplémentaire pour minimiser le retour de l'air froid ainsi qu'un dispositif de coupure thermique non métallique pour minimiser la conduction des températures extérieures dans le système de ventilation. Le clapet doit se trouver du côté de l'air froid de la coupure thermique. La coupure doit être aussi près que possible de l'endroit où le système de ventilation entre dans la partie chauffée de la maison.



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation DOIT se terminer à l'extérieur de la maison.
- **NE PAS** faire aboutir le conduit dans un grenier ou un autre espace fermé.
- **NE PAS** utiliser de capuchons muraux de 4 pouces de type blanchisserie.
- Les conduits de type flexible ne sont pas recommandés.
- **NE PAS** obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation peut entraîner un incendie.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Une alimentation électrique de 120 volts, 60 Hz, uniquement en CA, est requise sur un circuit séparé à fusible de 15 ampères. Nous recommandons un fusible à retardement ou un disjoncteur. Le fusible doit être dimensionné en fonction des codes locaux et de la puissance électrique de l'appareil, comme indiqué sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, près du compartiment de câblage.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE AVEC BOÎTE DE DÉRIVATION

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDÉ AVEC DU FIL DE CUIVRE UNIQUEMENT. La taille des fils doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 - dernière édition, et à tous les codes et ordonnances locaux. La taille des fils et les connexions doivent être conformes à la puissance nominale de l'appareil. Vous pouvez obtenir des exemplaires de la norme susmentionnée auprès de :

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

Cet appareil doit être relié directement au sectionneur à fusible (ou au disjoncteur) par un câble en cuivre flexible, armé ou à gaine non métallique. Laissez un peu de mou dans le câble afin de pouvoir déplacer l'appareil si une intervention est nécessaire. Un connecteur de conduit 1/2" homologué UL doit être fourni à chaque extrémité du câble d'alimentation (à l'appareil et à la boîte de jonction).

Lorsque vous effectuez le raccordement électrique, découpez un trou de 1 1/4" dans le mur. Un trou percé dans le bois doit être poncé jusqu'à ce qu'il soit lisse. Un trou dans le métal doit être muni d'un passe-fil.



AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise sur cette hotte.
- Si le tube d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, NE l'utilisez PAS pour la mise à la terre.
- NE mettez PAS à la terre un tube de gaz.
- N'ayez PAS de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences électriques peut entraîner un incendie.

ATTENTION : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.

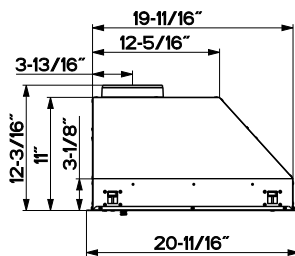
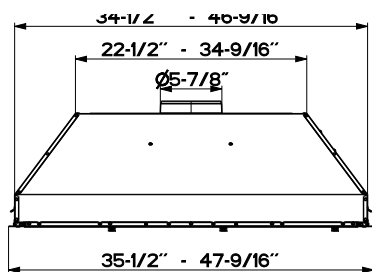
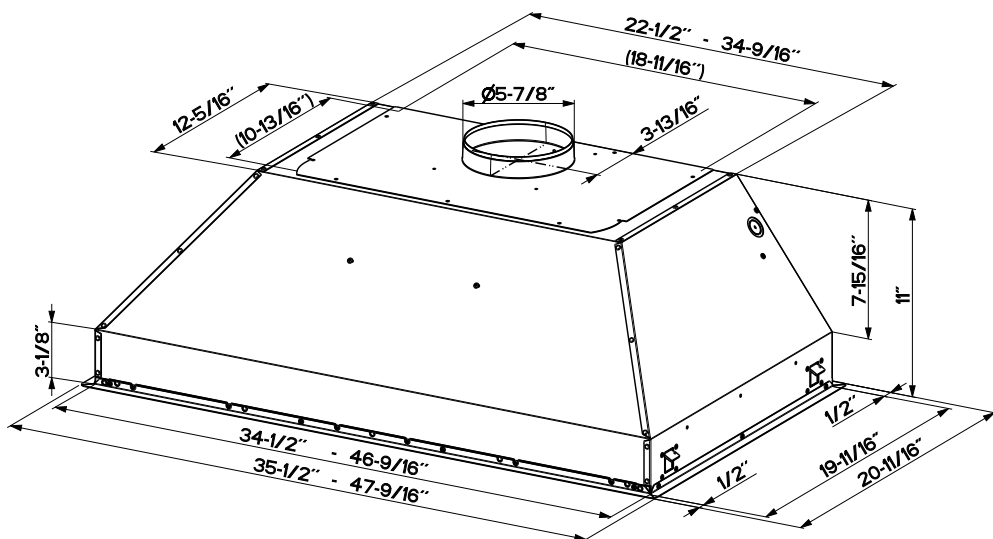
- **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
- **Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- **Il doit y avoir une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte est utilisée en même temps que des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui ne font que renvoyer l'air dans la pièce) ;**
- **Ne flambez pas les aliments sous la hotte (Canada uniquement).**
- **L'air ne doit pas être évacué dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui ne font que renvoyer l'air dans la pièce) ;**
- **Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions ;**
- **Veillez vous conformer aux réglementations relatives à l'évacuation de l'air.**
- **Veillez à incorporer les moyens de déconnexion dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.**
- **Vous pouvez réaliser la déconnexion en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.**
- **Vous pouvez effectuer la déconnexion p en rendant la fiche accessible ou en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.**
- **Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec un connecteur de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée avec mise à la terre.**

AVERTISSEMENT - Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

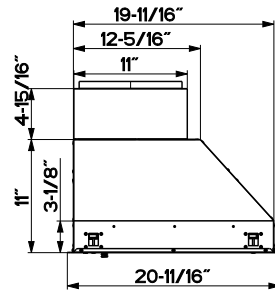
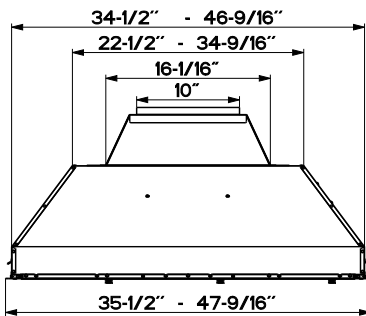
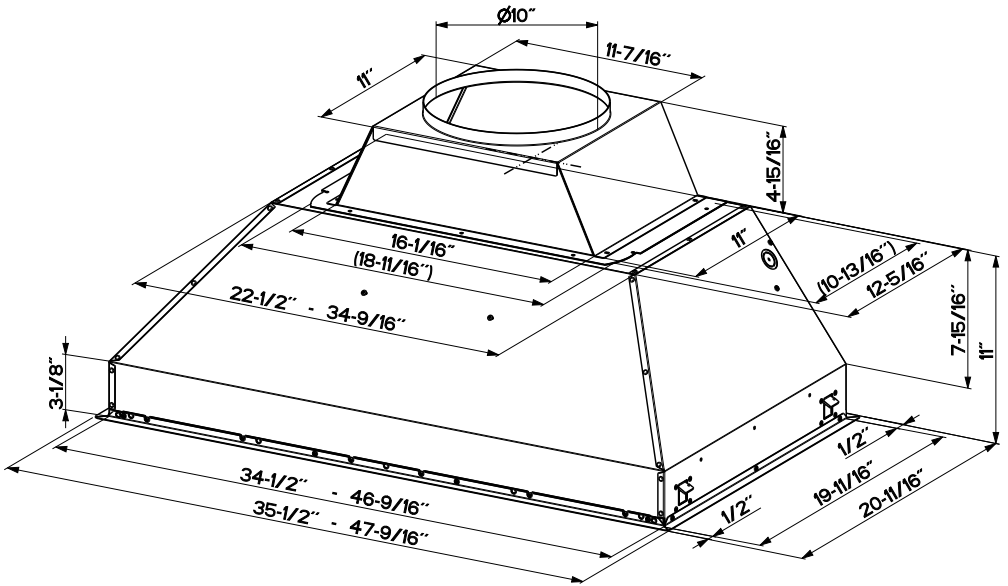
- **Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas parfaitement les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.**

DIMENSIONS DE LA HOTTE

INPL3619SS600 - INPL4819SS600

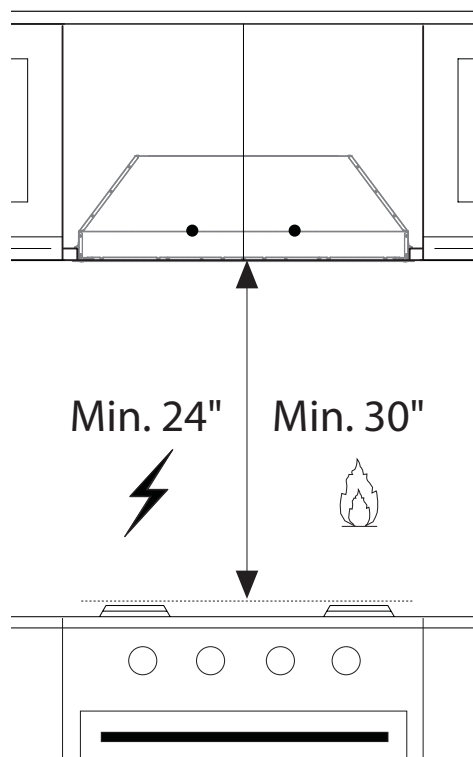


INPL3619SS1200 - INPL4819SS1200









EXIGENCES EN MATIÈRE DE HAUTEUR D'INSTALLATION

MIN.24 POUCES AU-DESSUS DE L'ÉLECTRICITÉ / MIN. 30 POUCES AU-DESSUS DU GAZ



OUTILS NÉCESSAIRES






OUTIL	
Mètre ruban	
Crayon	
Perceuse électrique avec mèche de 5 / 16 pouces	
Tournevis Phillips	
Ciseaux à métaux	
Gants de travail	

PIÈCES



INPL3619SS600 INPL4819SS600

PIÈCES INCLUSES

RÉF.	PIÈCE	QTÉ
A	Corps de la hotte	1
B	Bride avec obturateurs	1
C	Filtres à graisse (INPL3619SS600)	3
C	Filtres à graisse (INPL4819SS600)	4
D	Garniture latérale gauche/droite	2
E	Garniture latérale avant/arrière	2
F	Rail de graissage	1

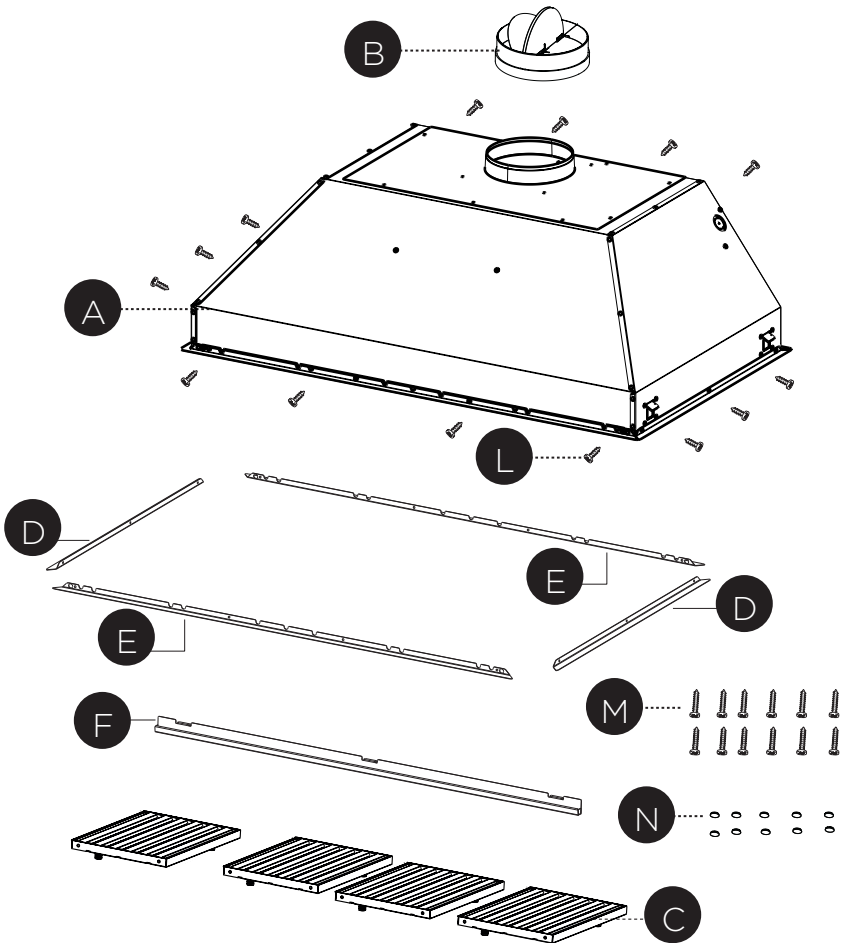
RÉF	PIÈCE			
L	Vis Pozi (1/8 po x 1/4 po)			14
M	Vis Pozi (3/16 po x 5/16 po)			12
N	Vis Pozi (Vis 3/16 » x 1 3/4 »)			10

PIÈCES NÉCESSAIRES

PIÈCE	
Conduits ronds en métal de 6 po BOÎTE DE CÂBLAGE FIXE	
Ruban d'aluminium	

ACCESSOIRES DISPONIBLES

ACCESSOIRES	SKU#
FILTRE À CHARBON	FILTERI
FILTRE À CHARBON LONGUE DURÉE	FILTERILL








PIÈCES

INPL3619SS1200 INPL4819SS1200

PIÈCES INCLUSES

RÉF.	PIÈCE	QTÉ
A	Corps de la hotte	1
B	Bride avec obturateurs	2
C	Filtres à graisse (INPL3619SS1200)	3
C	Filtres à graisse (INPL4819SS1200)	4
D	Garniture latérale gauche/droite	2
E	Garniture latérale avant/arrière	2
F	Rail de graissage	1
G	Transition de conduit	1

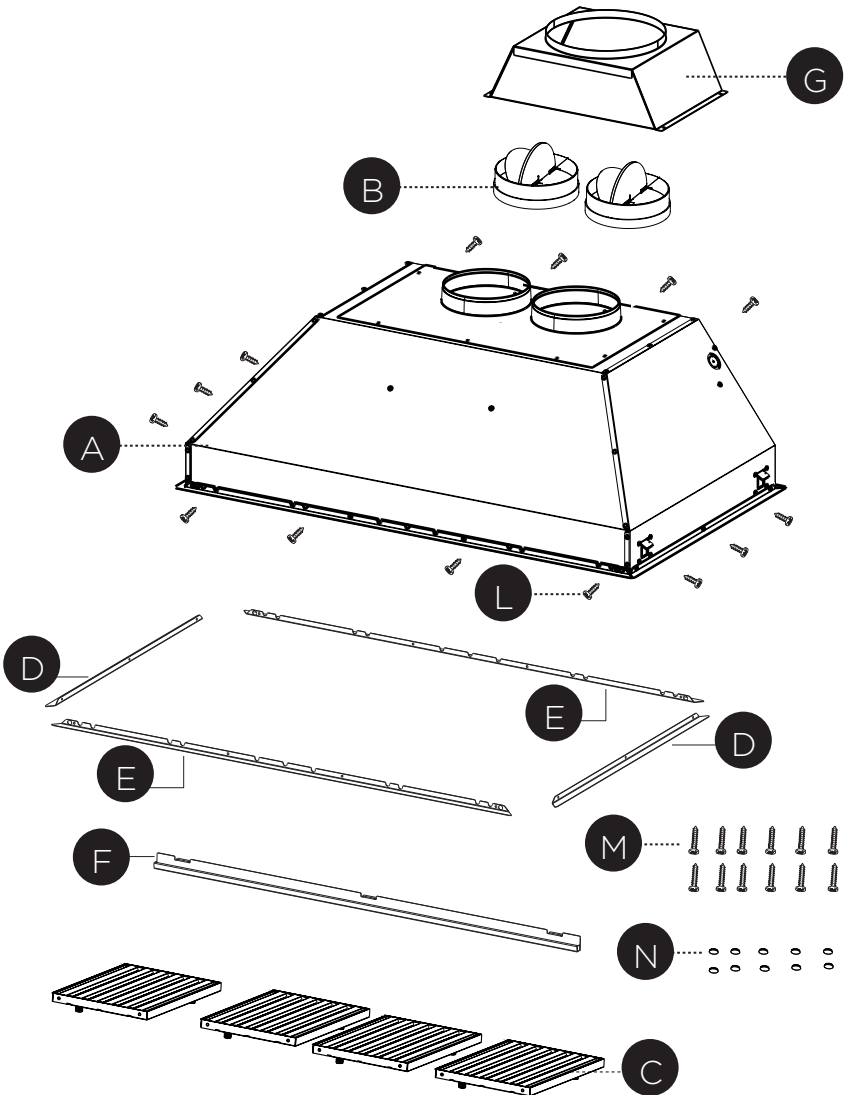
RÉF	PIÈCE			
L	Vis Pozi (1/8 po x 1/4 po)			14
M	Vis Pozi (3/16 po x 5/16 po)			12
N	Vis Pozi (Vis 3/16 » x 1 3/4 »)			10

PIÈCES NÉCESSAIRES

PIÈCE	
Conduit métallique rond de 10 pouces	
Ruban d'aluminium	

ACCESSOIRES DISPONIBLES

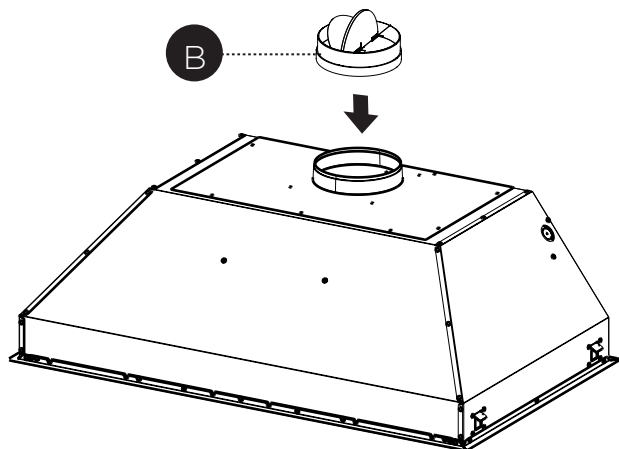
ACCESSOIRES	SKU#
FILTRE À CHARBON	FILTERI
FILTRE À CHARBON LONGUE DURÉE	FILTERILL



INSTRUCTIONS A PROPOS DE LA GAINÉ DE CÂBLE

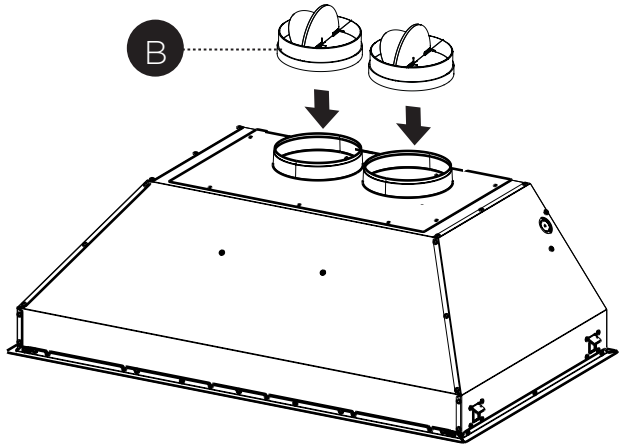
INPL3619SS600 INPL4819SS600

- 1 Installez la bride avec les obturateurs **B**.

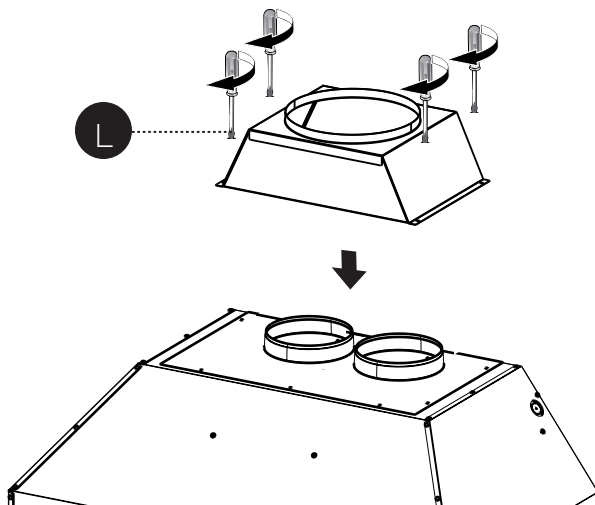


INPL3619SS1200 INPL4819SS1200

1 Installez la bride avec les obturateurs **B**.



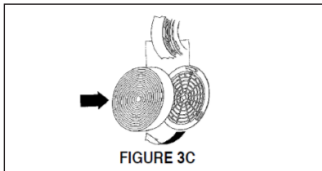
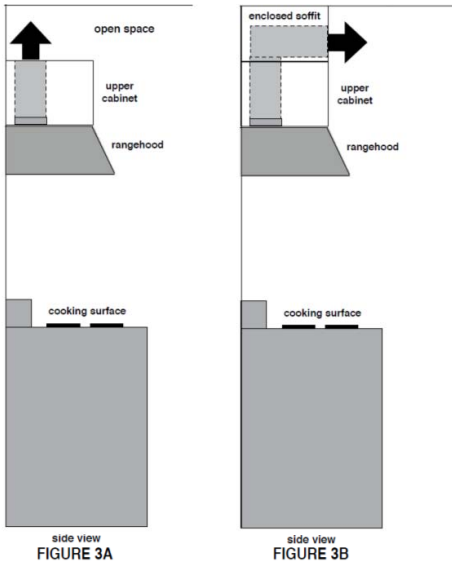
2 Installez la transition conduit de 10 pouces **L**.



INSTRUCTION DE RECIRCULATION

Les installations de recirculation, exigent des filtres à charbon. Retirez tous les filtres à graisse et mettez-les de côté. Fixez un filtre à charbon à chaque extrémité du moteur. Chaque filtre à charbon se fixe à la grille côté moteur. Tournez le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'installer et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer (FIGURE 3C). Remplacez tous les filtres à graisse.

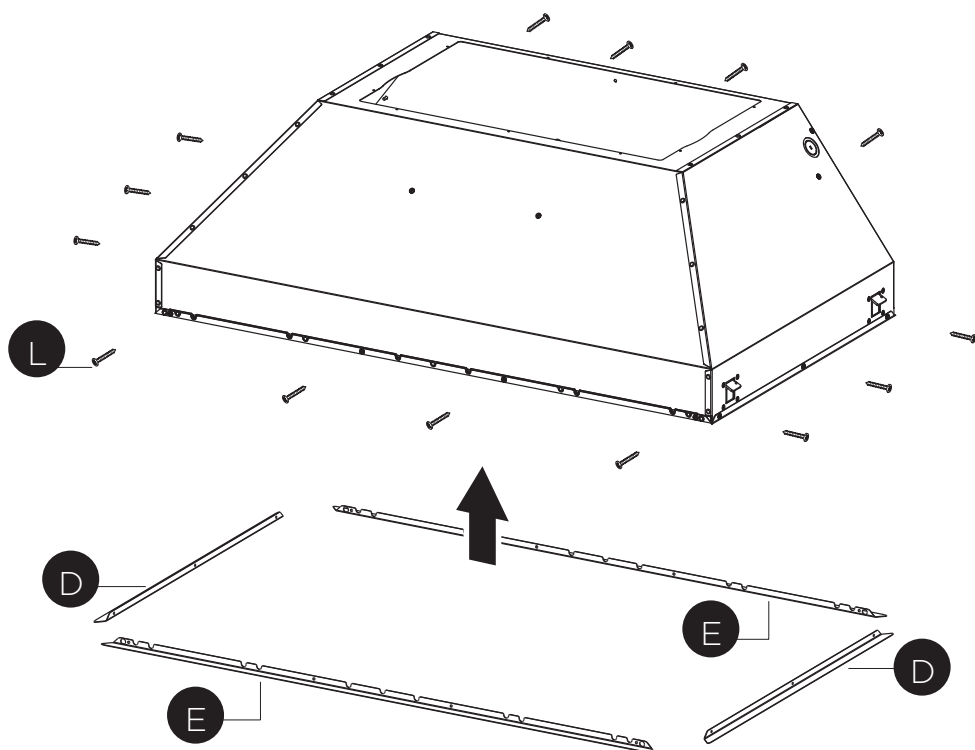
Veillez prévoir des conduits pour évacuer la hotte dans la cuisine, soit en haut de l'armoire (FIGURE 3A), soit devant sur le côté du soffite (FIGURE 3B). Installez au moins 15" de conduit métallique (fig.3A et 3B) au niveau de la sortie d'air. Faites passer le conduit verticalement et fixez-le à l'ouverture découpée en haut ou sur le côté de l'armoire ou du soffite. L'installation d'une grille métallique est recommandée. Veillez à ce que ces conduits ne se terminent pas dans un espace d'air non ventilé. Veillez vous procurer # FILTER1 or FILTER1LL pour compléter ce type d'installation.



Remarque : Il est recommandé que la cuisine de style professionnel soit toujours ventilée vers l'extérieur ; pour les installations à recirculation, certains travaux de conduits sont nécessaires pour évacuer l'unité de l'armoire.

FIXATION DE LA GARNITURE

- 1 Retirez le couvercle en plastique blanc et installez les 4 pièces de **D** garniture latérale **E** et à l'extérieur de la hotte à l'aide de (14) vis de pièce **L**, voir l'installation de la garniture latérale ci-dessous.

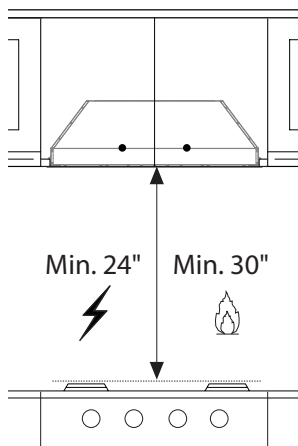


MONTAGE DE LA HOTTE ENCASTRABLE PAR IMMOBILISATION AVEC CLIPS DE MONTAGE LATÉRAUX

1

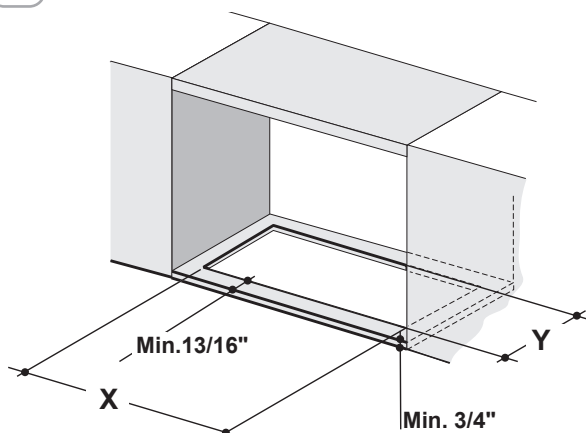
Tracez une ligne verticale sur la paroi de support aussi en haut que possible, au centre de la zone destinée à la hotte.

Tracez une ligne horizontale à l'endroit où se trouvera le bord inférieur de la hotte, comme indiqué sur la figure, à au moins 24 à 30 pouces au-dessus de la surface de cuisson



2

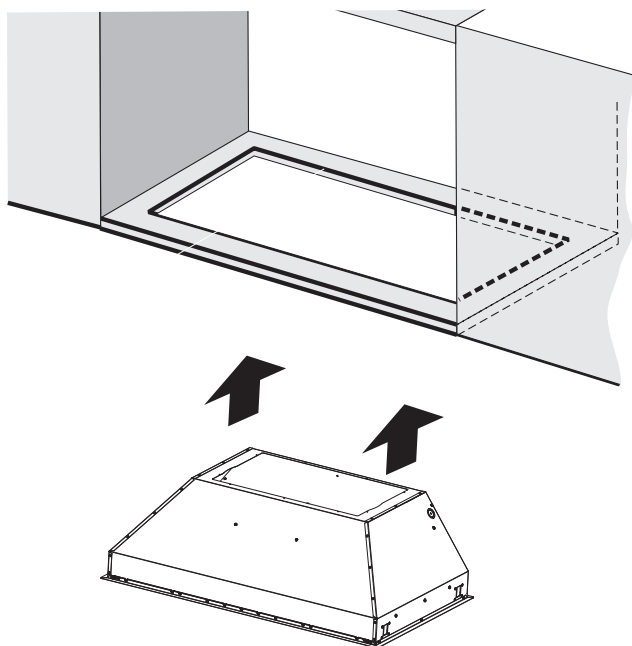
Créez une découpe dans le fond de l'armoire comme indiqué sur l'illustration.



Extérieur Hotte Dimension	Modèle :	X	Y
36 / 19 pouces	INPL3619SS600	34-3/4 pouces	19-7/8 pouces
36 / 19 pouces	INPL3619SS1200	34-3/4 pouces	19-7/8 pouces
48 / 19 pouces	INPL4819SS600	46-3/4 pouces	19-7/8 pouces
48 / 19 pouces	INPL4819SS1200	46-3/4 pouces	19-7/8 pouces

3

Il est indispensable que la hotte encastrable soit supportée par une base en bois de 3/4" pour assurer l'alignement du clip de montage latéral. Hauteur minimale de l'ouverture de l'armoire-16". Cependant, cette hauteur peut varier pour permettre la pose de conduits. Installez la hotte encastrable dans l'ouverture de l'armoire et engagez complètement les quatre clips de montage latéral à ressort sur la base en bois de l'armoire.



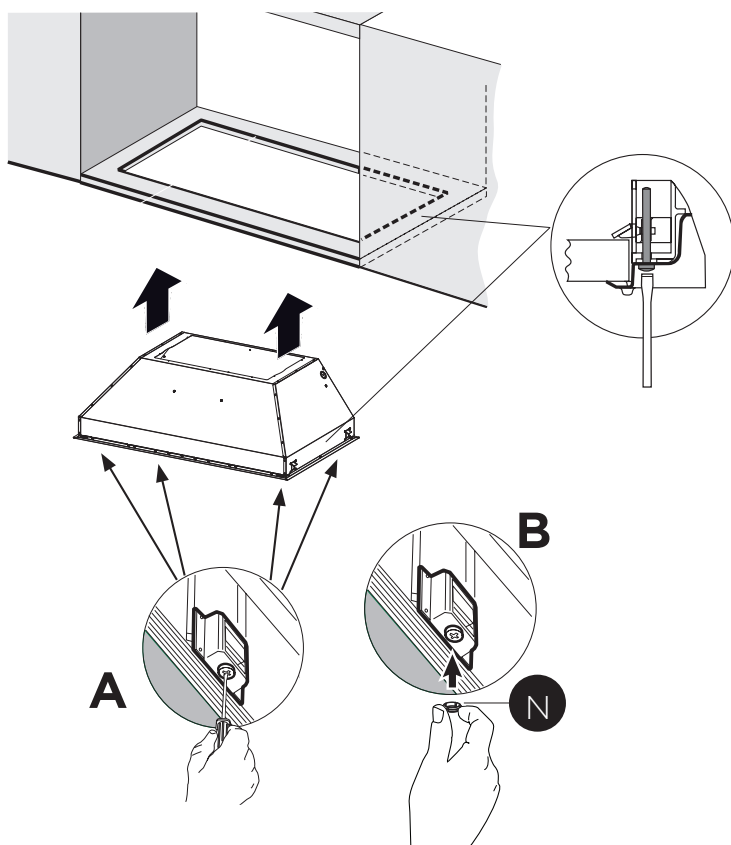
Deux personnes sont nécessaires pour installer la hotte.

4

Ensuite, par dessous la hotte, comme illustré à la figure A, localisez la vis dans chacun des clips de montage latéral.

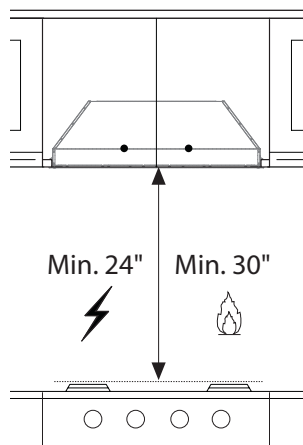
Pour verrouiller en position la hotte encastrable, serrez la vis de chacun des quatre clips de montage latéral.

Ensuite, en dessous de la hotte encastrable, placez les quatre bouchons en plastique **N** comme illustré à la figure B.

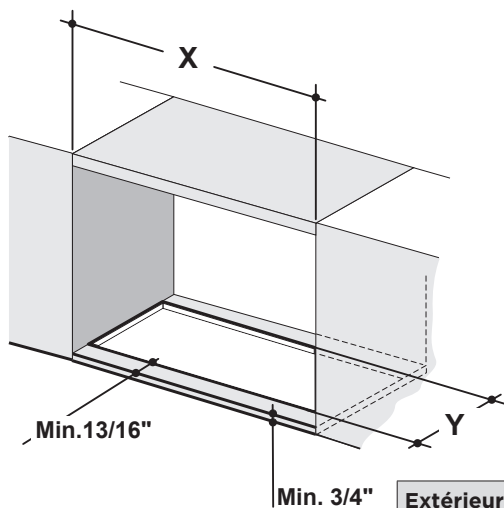


MONTAGE DE LA HOTTE ENCASTRABLE PAR IMMOBILISATION SANS CLIPS DE MONTAGE LATÉRAUX

- 1** Tracez une ligne verticale sur la paroi de support aussi en haut que possible, au centre de la zone destinée à la hotte.
Tracez une ligne horizontale à l'endroit où se trouvera le bord inférieur de la hotte, comme indiqué sur la figure, à au moins 24 à 30 pouces au-dessus de la surface de cuisson



- 2** Créez une découpe dans le fond de l'armoire comme indiqué sur l'illustration.



Extérieur Hotte Dimension	Modèle :	X	Y
36 / 19 pouces	INPL3619SS600	34-3/4 pouces	19-7/8 pouces
36 / 19 pouces	INPL3619SS1200	34-3/4 pouces	19-7/8 pouces
48 / 19 pouces	INPL4819SS600	46-3/4 pouces	19-7/8 pouces
48 / 19 pouces	INPL4819SS1200	46-3/4 pouces	19-7/8 pouces

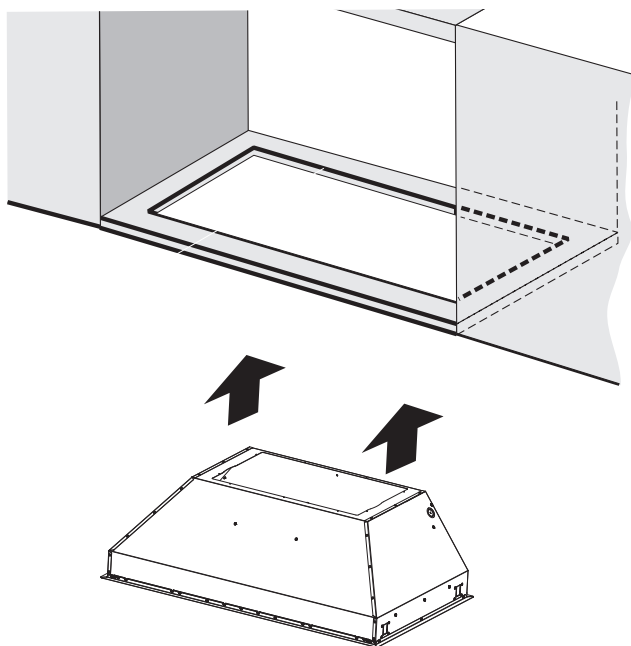
3

Il est recommandé que la hotte encastrable soit soutenue par une base en bois de 3/4 po.

Hauteur minimale de l'ouverture de l'armoire-16". Cependant, cette hauteur peut varier pour permettre la pose de conduits.

Soulevez la hotte encastrable jusqu'à l'ouverture de l'armoire.

La hotte encastrable se fixe sur le côté court de l'armoire à l'aide de vis (achetées séparément).

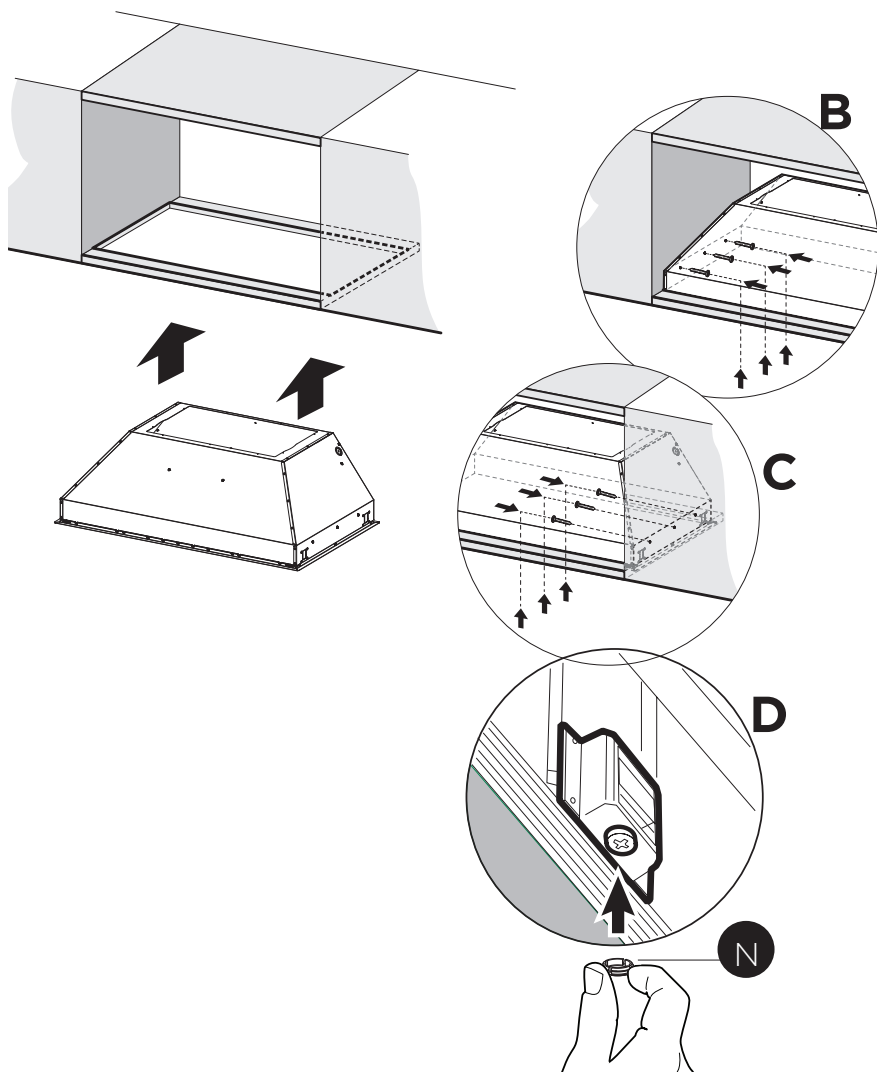


Deux personnes sont nécessaires pour installer la hotte.

4

De l'intérieur de la hotte encastrable, comme illustré dans les figures B et C, immobilisez cette hotte avec trois vis de chaque côté dans le support en bois/le cadre de l'armoire.

Ensuite, en dessous de la hotte encastrable, placez les quatre capots en plastique **N** comme illustré à la figure D.



RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE LA MAISON

1

Retirez l'entrée défonçable électrique du câblage à l'aide d'un tournevis plat. Faites passer le câble d'alimentation électrique par l'entrée prédécoupée.

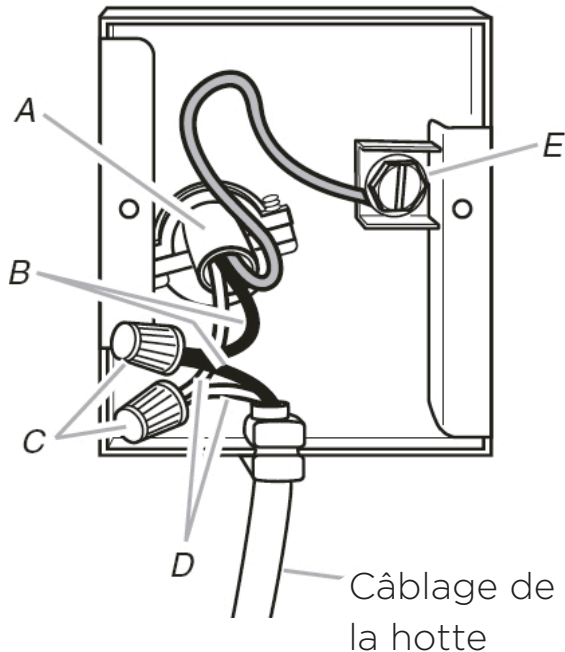
Connectez le câble d'alimentation à la hotte. Fixez le fil blanc de l'alimentation (A) au fil blanc de la hotte (D) avec un connecteur de type torsadé. Fixez le fil noir de l'alimentation au fil noir de la hotte (B) à l'aide d'un connecteur de type torsadé (C). Connectez le fil de terre vert (E)(vert et jaune) sous la vis de mise à la terre verte.

Remettez en place le couvercle du compartiment de câblage de terrain et les filtres à graisse.

Connectez les conduits au clapet et scellez tous les raccords avec du ruban adhésif.

Mettez en marche Mettez en marche la soufflante et l'éclairage. Si la hotte ne fonctionne pas, vérifiez que le disjoncteur n'est pas déclenché ou que le fusible de la maison n'a pas sauté. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, débranchez l'alimentation électrique et vérifiez que les connexions de câblage ont été correctement effectuées.

Remettez le couvercle du compartiment de câblage en place.

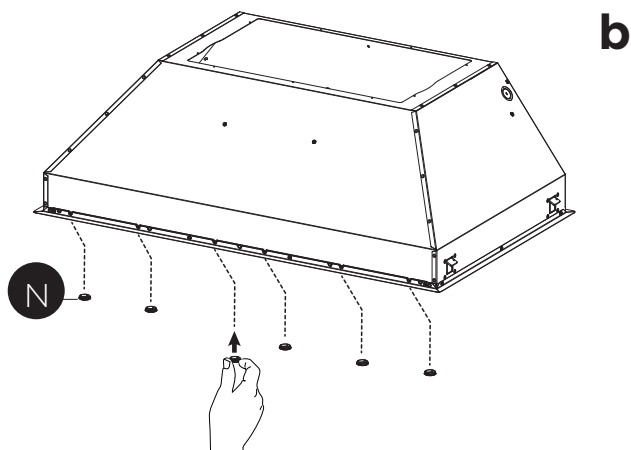
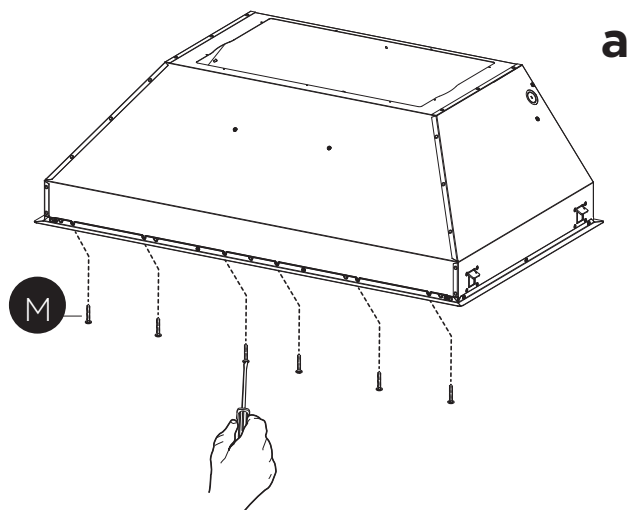


FIXATION FINALE DE LA HOTTE

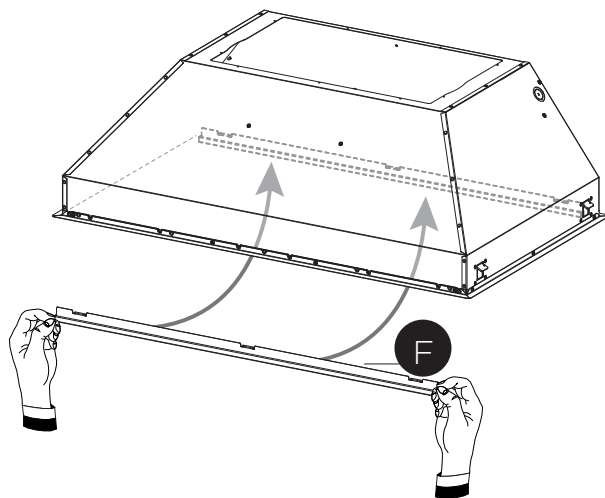
1

Fixez la hotte encastrable avec six vis **M** sur la face avant, comme indiqué ci-dessus sur la figure A.

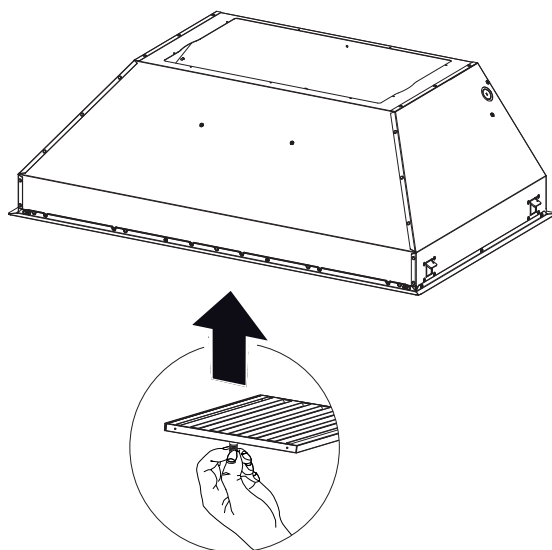
Placez les six butées **N** sur la face avant comme indiqué ci-dessus sur la figure B.



- 2** Accrochez le rail de graissage **F** en le positionnant à l'intérieur de la hotte. Il est possible de retirer le rail de graissage et de le laver puis de le repositionner en place.



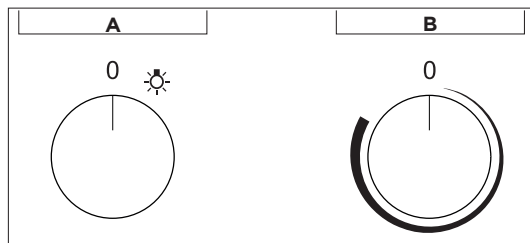
- 3** Insérez et retirez les filtres à graisse avec les deux mains. Voir la section Entretien des filtres pour plus d'informations



UTILISATION DES COMMANDES

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Mettez la hotte en marche plusieurs minutes avant la cuisson pour assurer une bonne circulation de l'air. Laissez la hotte fonctionner pendant plusieurs minutes après la fin de la cuisson pour évacuer la fumée et les odeurs de la cuisine.



Bouton éclairage allumé/éteint (A)	Interrupteur marche/arrêt pour l'éclairage La position « 0 » éteint les lumières, tourner l'interrupteur vers la droite est allumé.
Bouton de marche/arrêt du ventilateur (B)	Interrupteur marche/arrêt de la soufflante Déplacez le cadran vers la droite pour allumer le ventilateur et faire varier la vitesse du ventilateur. Tournez à gauche sur « 0 » pour l'éteindre.

NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE

Nettoyage des surfaces extérieures :

Veillez noter que les abrasifs et les agents de récurage peuvent rayer les finitions de la hotte et ne doivent pas être utilisés pour nettoyer les surfaces de finition.

Instructions de nettoyage de la finition en acier inoxydable :

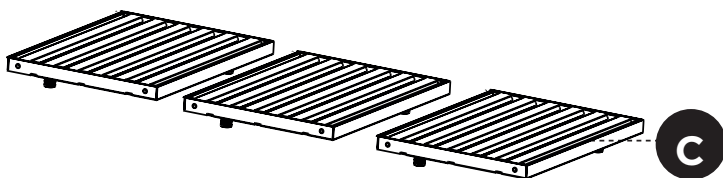
Nettoyez les surfaces extérieures avec un nettoyant pour acier inoxydable disponible dans le commerce.

ENTRETIEN DES FILTRES

NETTOYAGE DES FILTRES À GRAISSE MÉTALLIQUES

Les filtres à graisse métalliques peuvent être nettoyés dans une solution détergente chaude ou lavés au lave-vaisselle. Ils doivent être nettoyés tous les 2 mois d'utilisation, ou plus fréquemment si l'utilisation est particulièrement intensive.

1. Retirez le filtre en poussant vers l'arrière de l'appareil et en tirant en même temps vers le bas.
2. Lavez le filtre sans le plier, laissez-le sécher complètement avant de le remettre en place (si la surface du filtre change de couleur avec le temps, cela n'a absolument aucune incidence sur son efficacité).
3. Remettez-le en place en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant.
4. Le nettoyage au lave-vaisselle peut ternir la finition du filtre à graisse métallique.
5. Séchez complètement les filtres avant de les réinstaller dans la hotte. L'eau ne doit pas être piégée dans le filtre avant sa réinstallation.

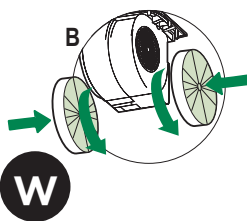
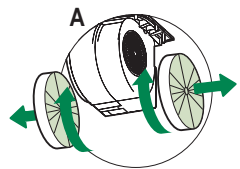


REPLACEMENT DU FILTRE À CHARBON ACTIF

Les filtres à charbon actif (# FILTRE 1) ne sont ni lavables ni régénérables ; veuillez les remplacer environ tous les 4 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation intensive.

1. Retirez le filtre en le poussant vers l'arrière de l'appareil et en tirant en même temps vers le bas.
2. Retirez les filtres à charbon actif saturés, comme indiqué (A).
3. Installez les nouveaux filtres, comme indiqué (B).
4. Remettez-les en place en veillant à ce que la poignée soit orientée vers l'avant.

ATTENTION : Lorsqu'il est utilisé en mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement le kit de conversion Modèle# FILTRE1.



REPLACEMENT DES AMPOULES

Remplacez la lampe par une nouvelle du même type, en vous assurant d'insérer correctement les deux broches dans les boîtiers de la douille de lampe.

Lampes à led auto-ballastées
Gu10 - listées conformément à
la norme ul 1993/nmx-j-578/1-
ance/csa c22.2 No. 1993

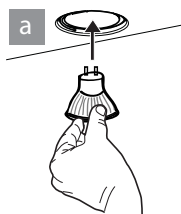
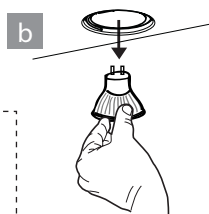
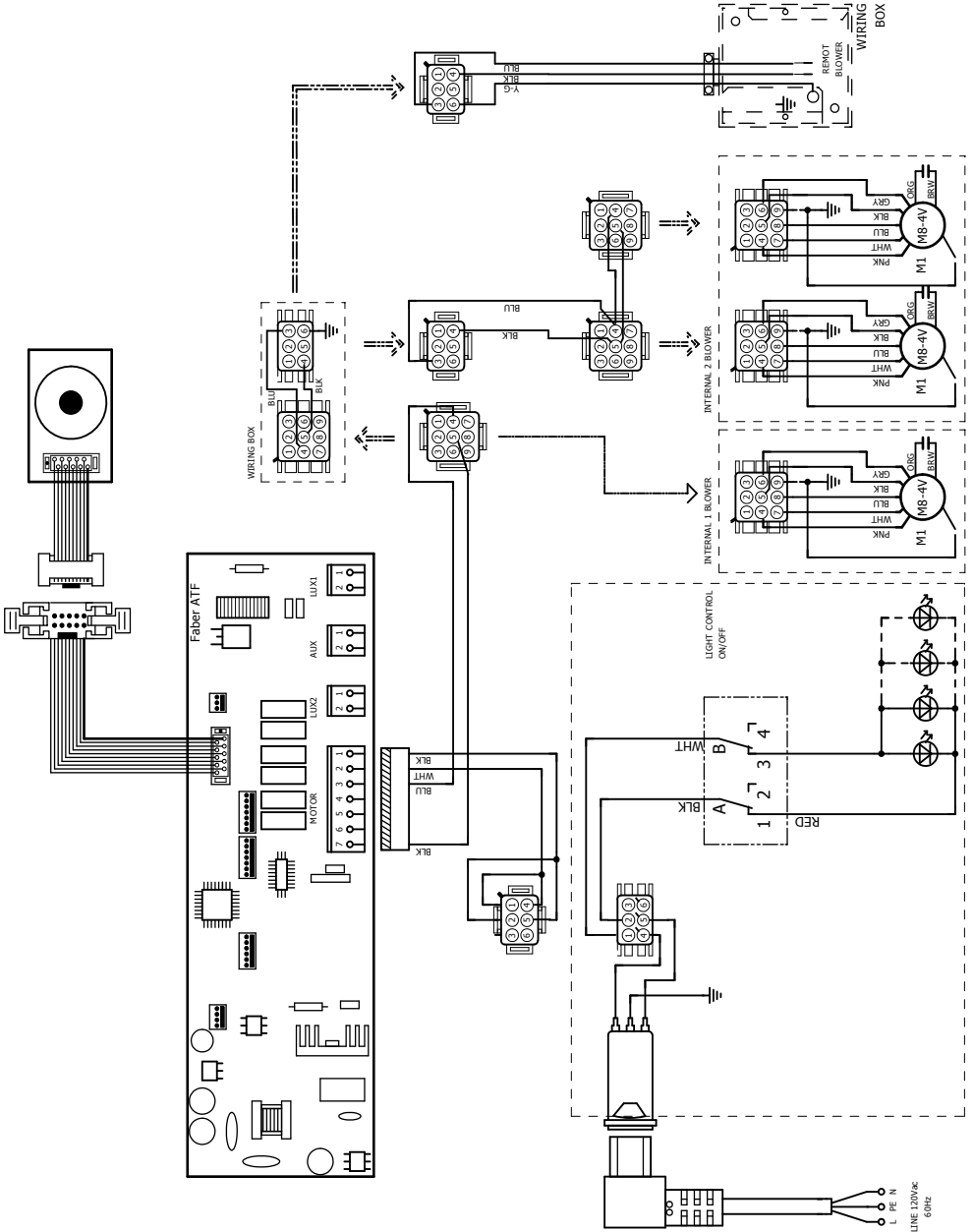


SCHÉMA DE CÂBLAGE



GARANTIE



Garantie Franke Home Solutions pour les produits de marque Franke et Faber en vigueur le 1er mars 2022

Aux États-Unis, au Canada et en Amérique latine, Franke garantit les produits de la marque Faber contre les défauts de fabrication des matériaux et de la fabrication lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber conformément aux garanties spécifiques aux produits détaillées dans le présent document (chacune, une « garantie » et collectivement, les « garanties »). Les produits doivent être correctement installés, conformément aux instructions d'installation de Franke, dans leur installation d'origine, et utilisés dans des applications de cuisine résidentielles intérieures normales. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties Franke pour les produits de marque Faber sont limitées à l'acheteur d'origine et ne sont pas transférables. Ces garanties n'incluent pas les produits achetés auprès de revendeurs non agréés, les produits obsolètes ou abandonnés, ou les produits qui étaient des modèles précédemment affichés. Tous les problèmes avec les produits installés sont considérés comme des demandes de garantie et ne sont pas soumis à la politique de retour. Franke se réserve le droit d'inspecter tout produit Franke/Faber signalé comme défectueux en vertu d'une réclamation au titre de la garantie et de l'installation d'origine avant de fournir un produit et/ou un composant de remplacement. Toutes les décisions sont finales. La responsabilité de Franke ne pourra en aucun cas dépasser le montant du prix d'achat initial.

Les garanties ne couvrent pas, et Franke ne sera pas tenue responsable, de tout dommage aux produits ou composants résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, de dommages accidentels, d'une usure normale telle que des éraflures, des rayures ou d'une réduction/décoloration du fini, d'une installation incorrecte, d'une utilisation anormale, d'une négligence, des dommages causés par un entretien ou un nettoyage inapproprié. Les dommages causés par des impuretés, des produits chimiques corrosifs ou des actes indépendants de la volonté de Franke ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour corriger l'installation d'une hotte de cuisinière, les instructions sur la façon de faire fonctionner une hotte de cuisinière, pour remplacer ou réparer les fusibles de la maison ou pour corriger le câblage ou la plomberie de la maison ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les fusibles ou les filtres de la hotte de cuisinière et ces coûts de pièces consommables sont également exclus de la couverture de la garantie. Une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie ou à la documentation Franke/Faber n'est couverte par aucune garantie. Les pièces de rechange ou les coûts de main-d'œuvre de réparation pour les unités utilisées à l'extérieur des États-Unis, du Canada ou de l'Amérique latine, y compris les hottes de cuisinière Franke/Faber non approuvées UL ou C-UL ou NOM, sont exclus de la couverture de la garantie. Les frais de déplacement et de transport pour l'entretien dans des endroits éloignés et les frais de ramassage et de livraison ne sont couverts par aucune garantie. Les hottes de cuisinière Franke/Faber doivent toujours être entretenues à domicile dans leur installation d'origine.

Les remplacements de produits Franke/Faber n'incluent pas la responsabilité pour les retards de projet. Les remplacements de produits ne sont pas garantis comme étant des remplacements exacts. Si le produit d'origine n'est pas disponible au moment de la demande de garantie, à la discrétion de Franke, les produits de remplacement seront de taille, de matériau et de valeur similaires. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie.

Les garanties n'autorisent pas le recouvrement des dommages indirects ou consécutifs tels que la perte d'utilisation, le retard, les dommages matériels ou autres dommages consécutifs, et Franke décline toute responsabilité pour ces dommages. Chaque garantie est limitée aux conditions énoncées dans le présent document et à la période de garantie applicable spécifiée dans le présent document et est exclusive. À L'EXCEPTION DES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, FRANKE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, (1) TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, (2) GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, (3) GARANTIE DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, OU (4) GARANTIE CONTRE LA VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE PAR LA LOI, LE COURS DES AFFAIRES, LE COURS DE L'EXÉCUTION, L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE, VEUILLEZ

LIRE ATTENTIVEMENT. Franke Kitchen Systems LLC vous fournit les informations ci-dessus en tant que service public à nos clients. En accédant à ces informations et en les utilisant, vous acceptez ce qui suit et vous vous conformez à toutes les lois applicables. Si vous n'êtes pas d'accord avec ces termes et conditions, n'utilisez pas ces informations. Bien que nous essayions de maintenir l'information à jour, des changements peuvent avoir eu lieu depuis sa création. Contactez votre directeur régional ou le service client pour vérifier les informations concernant les programmes Franke Kitchen Systems LLC et leur utilisation par vous.

Garantie limitée des hottes de cuisinière Franke/Faber :

Les hottes de cuisinière Franke/Faber sont garanties contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour l'acheteur d'origine pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine lorsqu'elles sont utilisées dans des applications intérieures résidentielles normales. Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Franke, à sa discrétion, peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires pour remettre le produit en bon état de fonctionnement.



Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Aucun employé, représentant commercial sur le terrain ou distributeur n'est autorisé à donner des garanties au nom de Franke Kitchen Systems, LLC.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie d'un produit installé, veuillez contacter Franke aux coordonnées fournies ci-dessous. Toutes les réclamations de garantie doivent inclure les éléments suivants pour le traitement :

1. Preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber
2. Nom, adresse (ville, état, code postal) de l'acheteur d'origine, adresse de courrier électronique et numéro de téléphone
3. Modèle et numéro de série Franke/Faber
4. Date d'installation
5. Description du défaut
6. Photos du défaut

En Amérique du Nord et en Amérique Latine :

Franke Home Solutions

À l'attention de : Warranty Department

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Raison sociale :

Franke Kitchen Systems LLC

CONTENIDOS

Sección	Página
Instrucciones Importantes de Seguridad	65
Dimensiones de la Campana Extractora	69
Requisitos de Altura de la Instalación	71
Herramientas Necesarias	72
Piezas	72
Instrucciones de Conducto	74
Instrucciones de Recirculación	76
Fijación del Cortador	77
Montaje de la Campana de Inserción de Seguridad con Clips de Montaje Lateral	78
Montaje de la Campana de Inserción de Seguridad sin Clips de Montaje Lateral	81
Conexión de la Alimentación de la Casa	84
Fijación Final de la Campana	85
Operación de los Controles	87
Limpieza del Acero Inoxidable	88
Cuidado de los Filtros	89
Reemplazo del Filtro de Carbón Activado	91
Reemplazo de las Bombillas	91
Diagrama de Cableado	92
Garantía	93

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A INSTALAR ESTA CAMPANA EXTRACTORA

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) Nunca deje las unidades de superficie desatendidas en ajustes altos. Los hervores causan humo y derrames de grasa que pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente en la posición baja o media.
- b) Siempre ENCIENDA la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé) (sólo en EE.UU.).
- c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador o en el filtro.
- d) Utilice el tamaño adecuado de las ollas. Utilice siempre utensilios de cocina apropiados para el tamaño de la superficie del elemento.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE LA GRASA DE LA ENCIMERA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

- a) APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- b) NUNCA AGARRE UNA SARTÉN QUE ESTÁ FLAMEANDO - Puede quemarse.
- c) NO UTILICE AGUA, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
- d) Utilice un extintor SOLO si:
 1. Sabe que tiene un extintor de Clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 2. El fuego es pequeño y está contenido en la zona donde se inició.
 3. Se está llamando a los bomberos.
 4. Puede combatir el fuego de espaldas a una salida.

* Basado en "Kitchen Firesafety Tips" ("Consejos de Seguridad contra Incendios en la Cocina") publicado por la NFPA

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Utilice esta unidad solo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
2. Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la alimentación en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

PRECAUCIÓN: Solo para Uso General de Ventilación. No lo Utilice para Expulsar Materiales y Vapores Peligrosos o Explosivos.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Los trabajos de Instalación y el Cableado Eléctrico Deben Ser Realizados por Persona(s) Calificada(s) de Conformidad con Todos los Códigos y Normas Aplicables, Incluyendo la Construcción Clasificada para el Fuego.

2. **Se necesita suficiente aire para una combustión adecuada y para la evacuación de los gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión para evitar el backdrafting. Siga las directrices del fabricante del equipo de calefacción y las normas de seguridad, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), así como las autoridades de los códigos locales.**
3. **Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.**
4. **Los ventiladores con conductos utilizados para expulsar contaminantes deben estar siempre ventilados al exterior.**

TODAS LAS APERTURAS DE LA PARED Y DEL SUELO DONDE SE INSTALE LA CAMPANA EXTRACTORA DEBEN ESTAR SELLADAS.

Esta Campana Extractora requiere un espacio libre de al menos 24" entre la parte inferior de la Campana Extractora y la superficie de cocción o la encimera. Esta campana ha sido aprobada por UL a esta distancia de la encimera.

Esta distancia mínima puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para las encimeras de gas y las cocinas combinadas, se recomienda un mínimo de 30" y puede ser necesario.

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o de la encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o de la cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte. **INSTALACIÓN EN CASAS MÓVILES** La instalación de esta Campana Extractora debe cumplir con las Normas de Seguridad y Construcción de Casas Móviles, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente Norma Federal para la Seguridad y Construcción de Casas Móviles, Título 24, HUD, Parte 280). Consulte los Requerimientos Eléctricos".

REQUERIMIENTOS DE VENTILACIÓN

Determine cuál método de ventilación es el mejor para su aplicación. La red de conductos puede extenderse a través de la pared o del techo.

La longitud de la red de conductos y el número de codos deben reducirse al mínimo para conseguir un rendimiento eficaz. El tamaño de la red de conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas del sistema de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contrapresión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que hay un espacio libre adecuado dentro de la pared o el suelo para el conducto de escape antes de hacer recortes. No corte una viga o montante a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una viga o un montante, debe construirse un marco de soporte.

ADVERTENCIA - Para Reducir el Riesgo de Incendio, Utilice Solo Conductos Metálicos.

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y para evacuar el aire adecuadamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior - No ventile el aire de salida en espacios dentro de las paredes o techos o en áticos, espacios de arrastre o garajes.

ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio, Descarga Eléctrica o Lesiones Personales, No Utilice Piezas de Recambio Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (por ejemplo, Piezas Fabricadas En Casa Usando Una impresora 3D).

Instalaciones para Climas Fríos

Debe instalarse un regulador de corriente adicional para minimizar el flujo de aire frío de retorno y debe instalarse un interruptor térmico no metálico para minimizar la conducción de las temperaturas exteriores como parte del sistema de ventilación. El regulador debe estar situado en el lado del interruptor térmico. El interruptor debe estar lo más cerca posible del lugar donde el sistema de ventilación entra en la parte con calefacción de la casa.



¡ADVERTENCIA!

- El sistema de ventilación DEBE terminar en el exterior de la vivienda.
- **NO** termine el trabajo de los conductos en un ático u otro espacio cerrado.
- **NO** utilice tapas de pared de 4" tipo lavadero.
- No se recomienda utilizar conductos flexibles.
- **NO** obstruya el flujo de aire de combustión y ventilación.
- El incumplimiento de los requisitos de ventilación puede provocar un incendio.

REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS

Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios y 60 Hz de CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda utilizar un fusible de retardo o un interruptor de circuito. El fusible debe estar dimensionado según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada en el interior de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA CON CAJA DE CABLEADO

ESTA UNIDAD DEBE CONECTARSE SOLO CON CABLE DE COBRE. Los tamaños de los cables deben cumplir los requisitos del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, última edición, y todos los códigos y normativas locales. El tamaño de los cables y las conexiones deben ajustarse a la clasificación del aparato. Pueden obtenerse copias de la norma mencionada en:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

Este aparato debe conectarse directamente al desconectador con fusible (o disyuntor) a través de un cable de cobre flexible, blindado o con revestimiento no metálico. Dejar un poco de holgura en el cable para poder mover el aparato en caso de que sea necesario realizar una revisión. En cada extremo del cable de alimentación (en el aparato y en la caja de conexiones) debe haber un conector de conducto de 1/2" con certificación UL.

Al hacer la conexión eléctrica, hacer un orificio de 1 1/4" en la pared. Un orificio recortado en la madera debe lijarse hasta que quede liso. Un orificio a través de metal debe tener un ojal.



¡ADVERTENCIA!

- Esta Campana Extractora requiere una toma de tierra eléctrica.
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por plástico, juntas no metálicas u otros materiales, **NO** la utilice para la conexión a tierra.
- **NO** conecte a tierra una tubería de gas.
- **NO** tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.
- Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si la Campana Extractora está correctamente conectada a tierra.
- El incumplimiento de los requerimientos eléctricos puede resultar en un incendio.

PRECAUCIÓN: Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con aparatos de cocina.

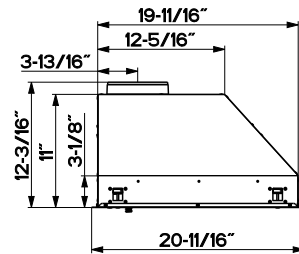
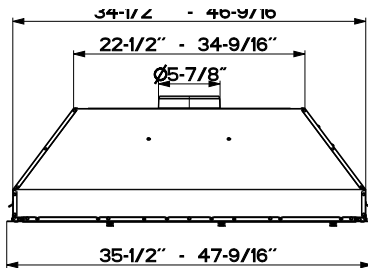
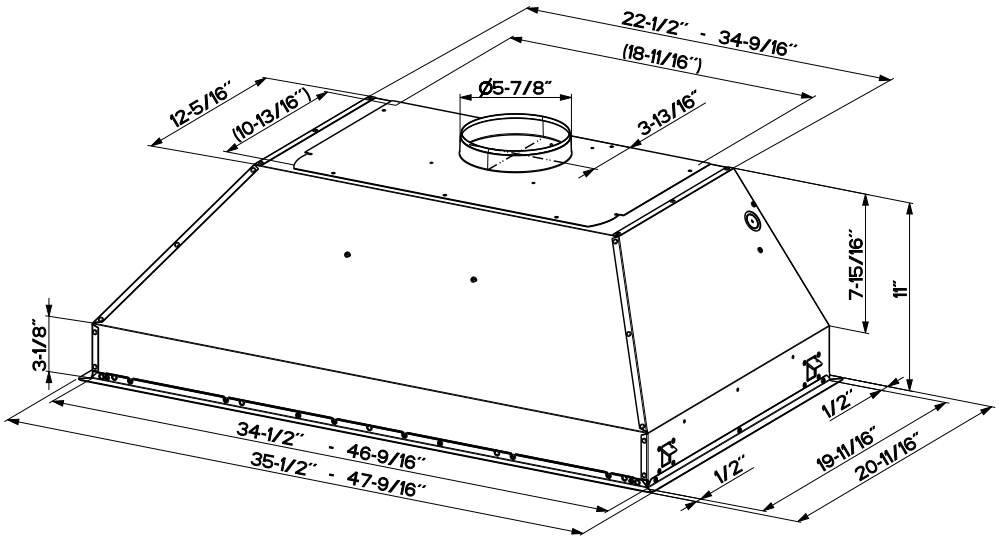
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o, reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas en su uso por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Debe haber una ventilación adecuada de la habitación cuando se utilice la campana extractora al mismo tiempo que aparatos que queman gas u otros combustibles (no aplicable a los aparatos que solo devuelven el aire a la habitación);
- No flambear alimentos bajo la campana extractora (sólo en Canadá).
- El aire no debe descargarse en un conducto de humos que se utilice para expulsar los humos de aparatos que queman gas u otros combustibles (no aplicable a los aparatos que solo devuelven el aire a la habitación);
- Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones;
- Deben cumplirse las normas relativas a la descarga de aire.
- Los medios de desconexión deben incorporarse al cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- La desconexión puede lograrse incorporando un interruptor en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- La desconexión puede lograrse haciendo que el enchufe sea accesible o incorporando un interruptor en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un hilo de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

ADVERTENCIA- Una conexión a tierra inadecuada puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

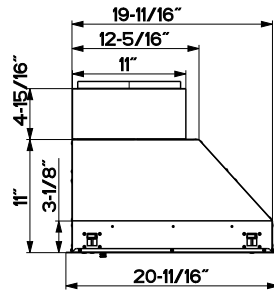
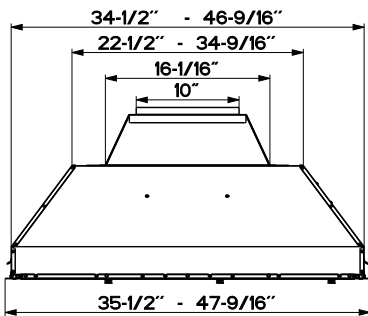
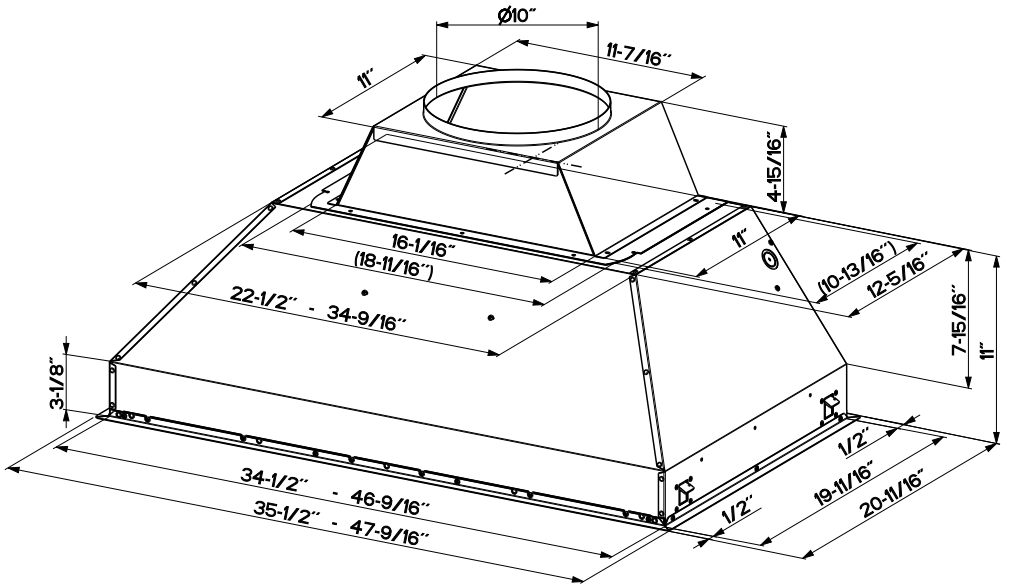
- Consulte a un electricista cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente, o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA

INPL3619SS600 - INPL4819SS600

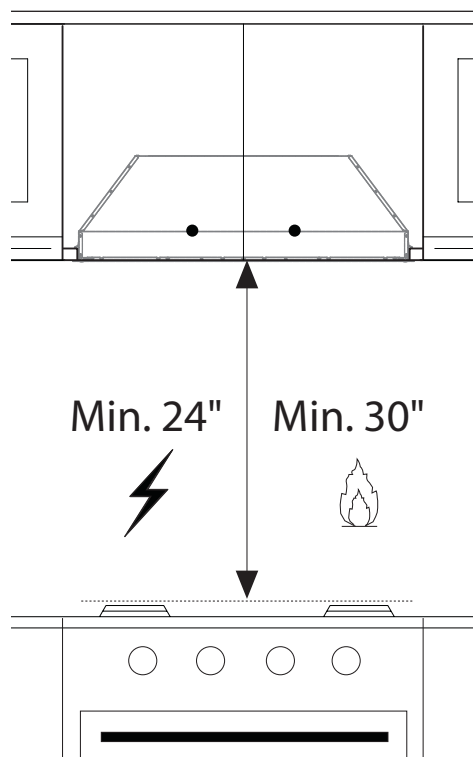


INPL3619SS1200 - INPL4819SS1200









REQUERIMIENTOS DE ALTURA PARA LA INSTALACIÓN

MÍN. 24" SOBRE ELÉCTRICO / MÍNIMO 30" SOBRE GAS



HERRAMIENTAS NECESARIAS






HERRAMIENTA	
Cinta Métrica	
Lápiz	
Taladro Eléctrico con Broca de 5/16	
Destornillador Phillips	
Tijeras de metal	
Guantes de trabajo	

PIEZAS



INPL3619SS600 INPL4819SS600

PIEZAS INCLUIDAS

REF.	PIEZA	CANT
A	Cuerpo de la campana	1
B	Brida con Aletas	1
C	Filtros de grasa (INPL3619SS600)	3
C	Filtros de grasa (INPL4819SS600)	4
D	Recorte izquierdo/derecho	2
E	Recorte frontal/lateral	2
F	Riel de grasa	1

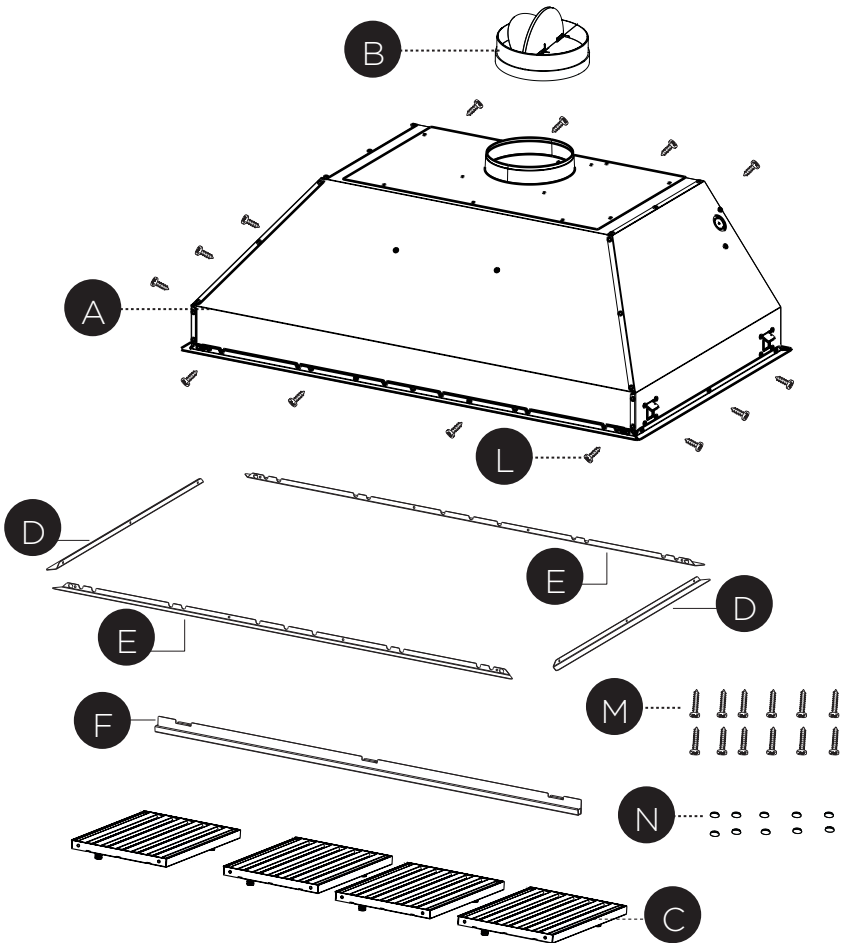
REF	PIEZA			
L	Tornillos Pozi (Tornillos 1/8" x 1/4")			14
M	Tornillos Pozi (Tornillos 3/16" x 5/16")			12
N	Tornillos Pozi (Tornillos 3/16" x 1 3/4")			10

PIEZAS NECESARIAS

PIEZA	
Conductos metálicos redondos de 6"	
Cinta adhesiva	

ACCESORIOS DISPONIBLES

ACCESORIO	SKU#
FILTRO DE CARBÓN	FILTERI
FILTRO DE CARBÓN DE LARGA DURACIÓN	FILTERILL








PIEZAS



INPL3619SS1200 INPL4819SS1200

PIEZAS INCLUIDAS

REF.	PIEZA	CANT
A	Cuerpo de la campana	1
B	Brida con Aletas	2
C	Filtros de grasa (INPL3619SS1200)	3
C	Filtros de grasa (INPL4819SS1200)	4
D	Recorte izquierdo/derecho	2
E	Recorte frontal/lateral	2
F	Riel de grasa	1
G	Transición de conducto	1

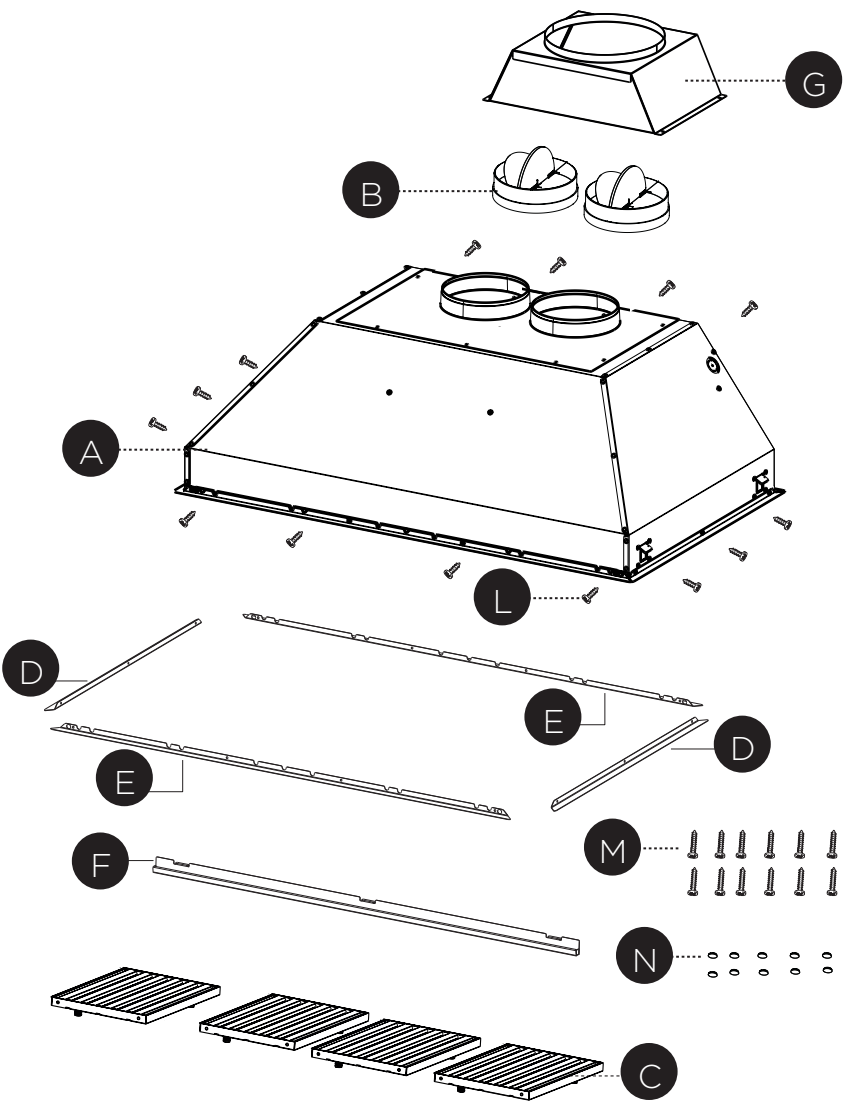
REF	PIEZA			
L	Tornillos Pozi (Tornillos 1/8" x 1/4")			14
M	Tornillos Pozi (Tornillos 3/16" x 5/16")			12
N	Tornillos Pozi (Tornillos 3/16" x 1 3/4")			10

PIEZAS NECESARIAS

PIEZA	
Conductos metálicos redondos de 10"	
Cinta adhesiva	

ACCESORIOS DISPONIBLES

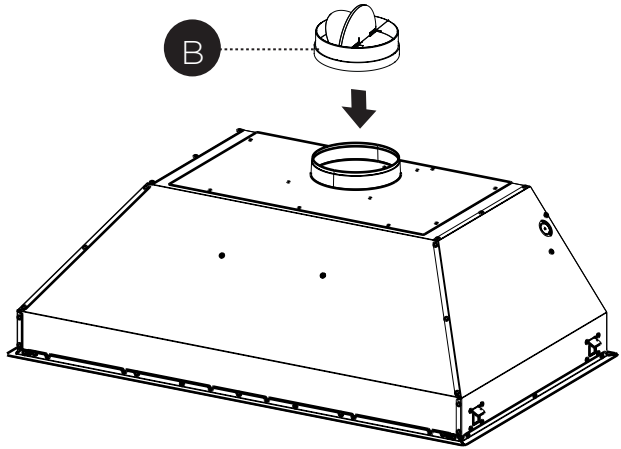
ACCESORIO	SKU#
FILTRO DE CARBÓN	FILTERI
FILTRO DE CARBÓN DE LARGA DURACIÓN	FILTERILL



INSTRUCCIONES DE CONDUCTO

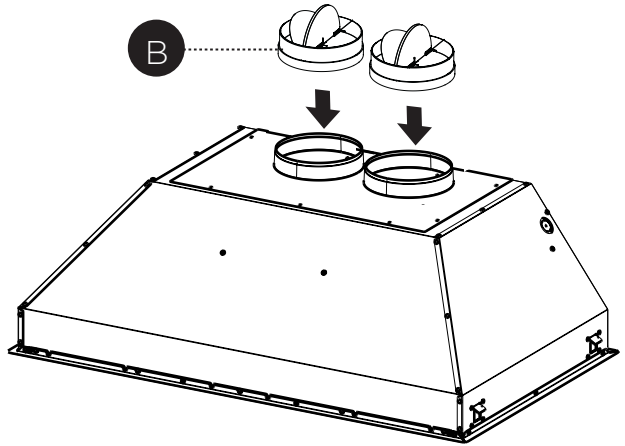
INPL3619SS600 INPL4819SS600

- 1 Instalación de la Brida con Solapas **B**.

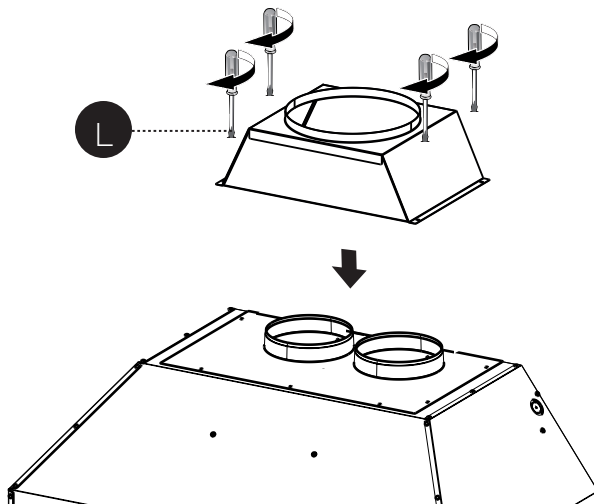


INPL3619SS1200 INPL4819SS1200

1 Instalación de la Brida con Solapas **B**.

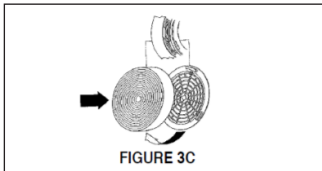
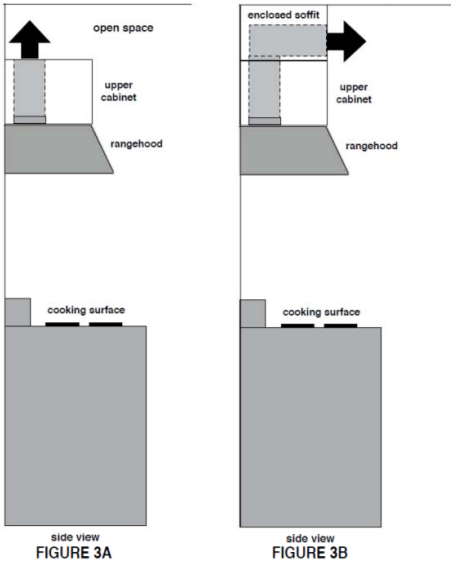


2 Instalar la transición de conducto de 10". **L**.



INSTRUCCIONES DE RECIRCULACIÓN

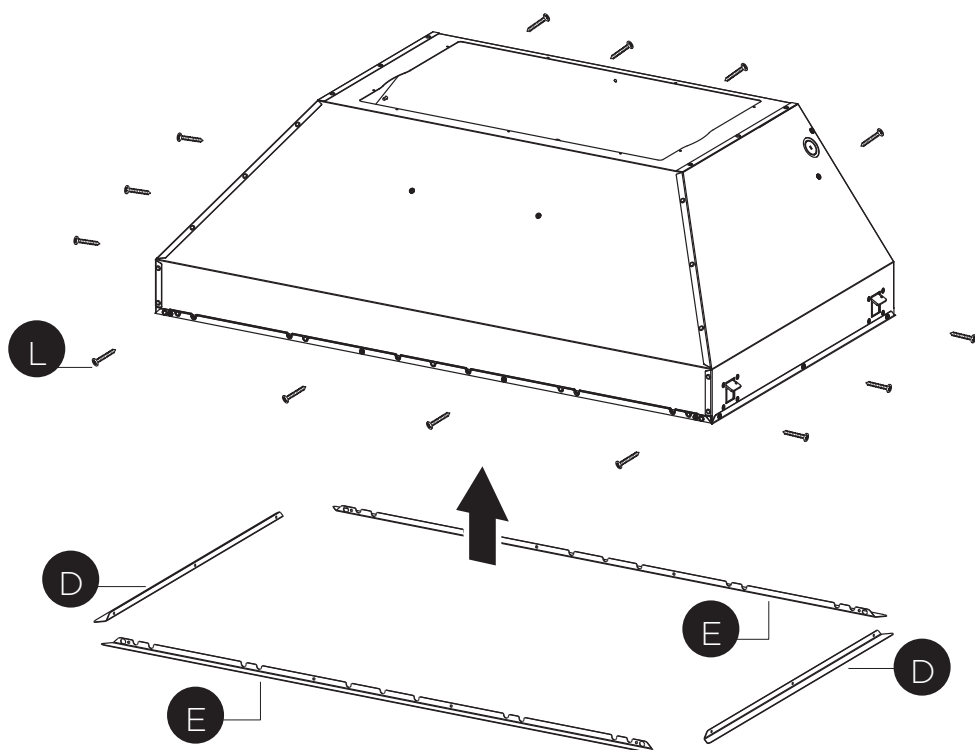
Para instalaciones de recirculación, es necesario utilizar filtros de carbón. Retire todos los filtros de grasa y déjelos a un lado. Coloque un filtro de carbón en cada extremo del motor. Cada filtro de carbón se fija a la rejilla situada en el lateral del motor. Gire el filtro en sentido horario para instalarlo y en sentido anti-horario para retirarlo (FIGURA 3C). Vuelva a colocar todos los filtros de grasa. Se debe instalar un conducto para expulsar el aire de la campana extractora hacia la cocina, ya sea en la parte superior del armario (FIGURA 3A) o en la parte frontal o lateral del sofito (FIGURA 3B). Instale al menos 15" de conducto metálico (fig.3A y 3B) en la salida de aire. Coloque el conducto en posición vertical y fíjelo a la abertura recortada en la parte superior o lateral del armario o del sofito. Se recomienda instalar una rejilla metálica. Este conducto no debe terminar en un espacio de aire muerto. # FILTER1 o FILTER1LL deben adquirirse para completar este tipo de instalación.



Nota: Se recomienda que la cocina de estilo profesional siempre tenga ventilación al exterior; para instalaciones con recirculación, se requiere algún tipo de conducto para expulsar el aire de la unidad fuera del armario.

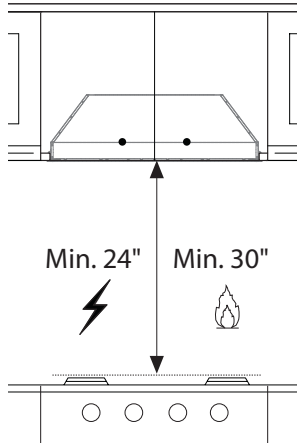
FIJACIÓN DEL CORTADOR

- 1 Retire la cubierta de plástico blanco e instale las 4 piezas **D** y **E** en el exterior de la campana utilizando (14) tornillos **L** de la pieza, consulte la instalación del corte lateral a continuación.

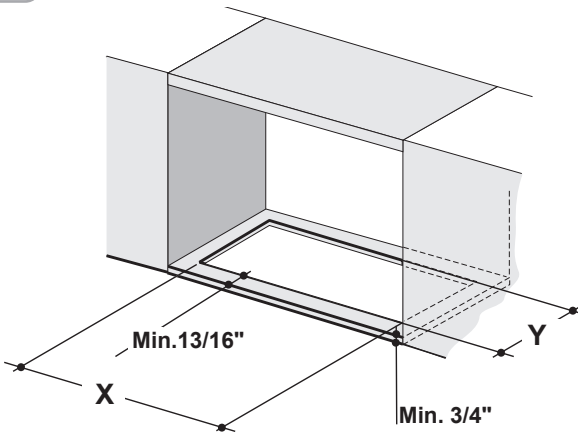


MONTAJE DE LA CAMPANA DE INSERCIÓN DE SEGURIDAD CON CLIPS DE MONTAJE LATERAL

- 1** Trace una línea vertical en la pared de apoyo tan alta como sea posible, en el centro de la zona en la que se instalará la campana.
 Trace una línea horizontal en el lugar donde se ubicará el borde inferior de la campana, tal como se indica en la figura, a una altura mínima de 24"- 30" por encima de la superficie de cocción



- 2** Recorte la abertura en la parte inferior del armario tal como se muestra.



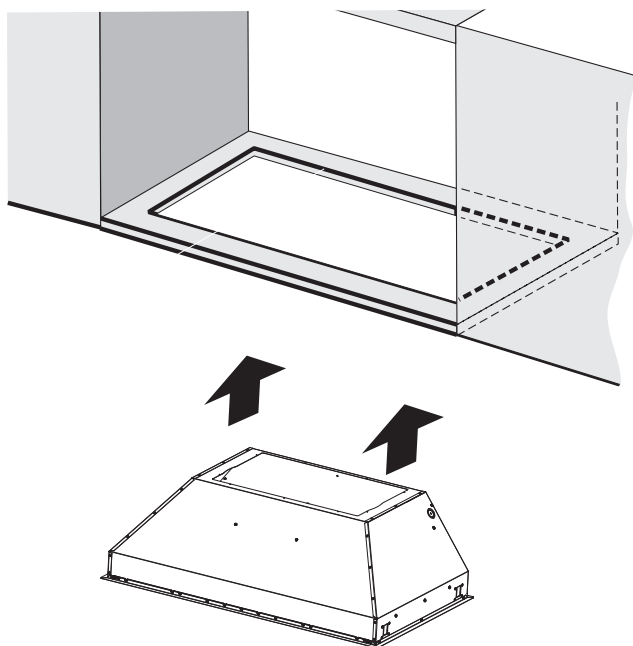
Externo Campana Dimensión	Modelo #	X	Y
36 x 19"	INPL3619SS600	34-3/4"	19-7/8"
36 x 19"	INPL3619SS1200	34-3/4"	19-7/8"
48 x 19"	INPL4819SS600	46-3/4"	19-7/8"
48 x 19"	INPL4819SS1200	46-3/4"	19-7/8"

3

Se recomienda que la Campana de Inserción esté apoyada sobre una base de madera de 3/4" para garantizar la alineación de los Clips de Montaje Lateral.

Altura mínima de la abertura del armario -16". Sin embargo, la altura puede variar para permitir el paso de los conductos.

Instale la Campana de Inserción en la abertura del armario y encaje completamente los cuatro Clips de Montaje Lateral cargados por resorte en la base de madera del armario.

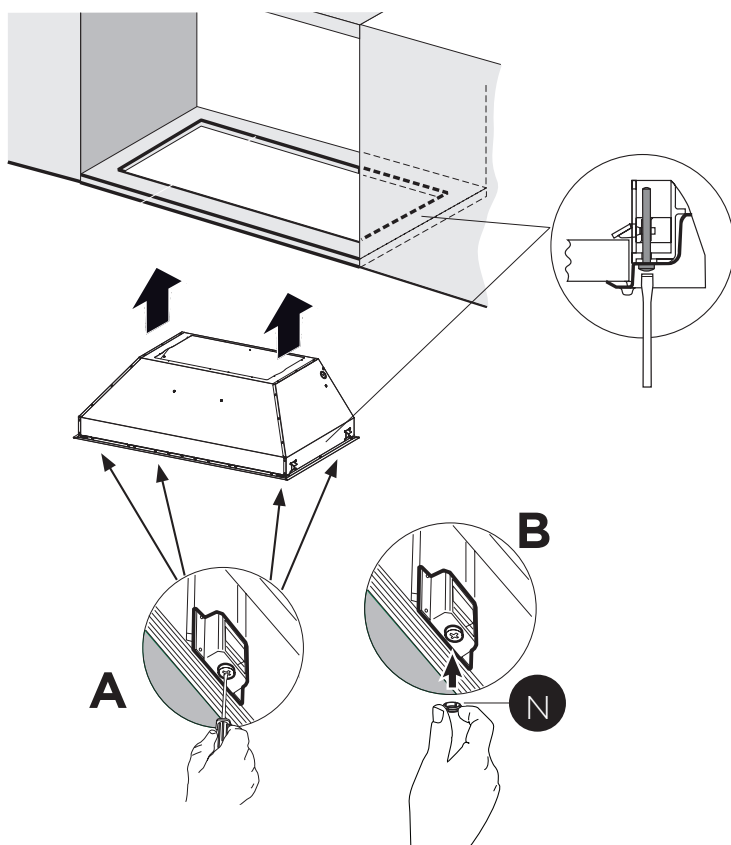


		OK!	Es posible que se necesiten dos personas para la instalación.
---	---	------------	---

4

A continuación, desde debajo del inserto, tal y como se muestra en la Figura A, localice el tornillo en cada uno de los Clips de Montaje Lateral. Para bloquear la Campana de Inserción en su posición, apriete el tornillo de cada uno de los cuatro Clips de Montaje Lateral.

A continuación, desde debajo de la Campana de Inserción, coloque los cuatro topes plásticos **N** tal y como se muestra en la Figura B.

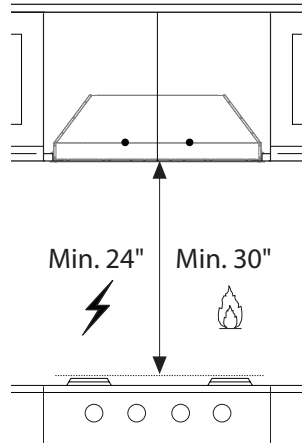


MONTAJE DE LA CAMPANA DE INSERCIÓN DE SEGURIDAD SIN CLIPS DE MONTAJE LATERAL

1

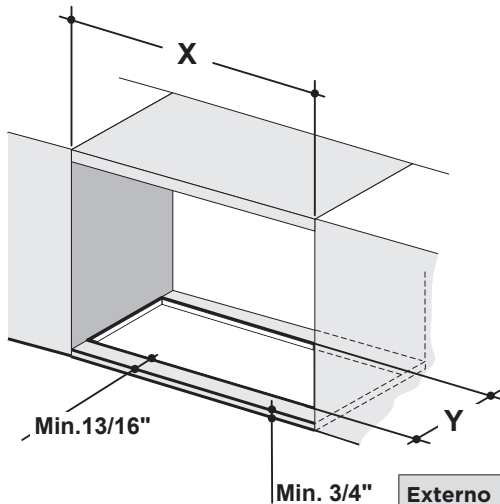
Trace una línea vertical en la pared de apoyo tan alta como sea posible, en el centro de la zona en la que se instalará la campana.

Trace una línea horizontal en el lugar donde se ubicará el borde inferior de la campana, tal como se indica en la figura, a una altura mínima de 24"- 30" por encima de la superficie de cocción



2

Recorte la abertura en la parte inferior del armario tal como se muestra.



Externo Campana Dimensión	Modelo #	X	Y
36 x 19"	INPL3619SS600	34-3/4"	19-7/8"
36 x 19"	INPL3619SS1200	34-3/4"	19-7/8"
48 x 19"	INPL4819SS600	46-3/4"	19-7/8"
48 x 19"	INPL4819SS1200	46-3/4"	19-7/8"

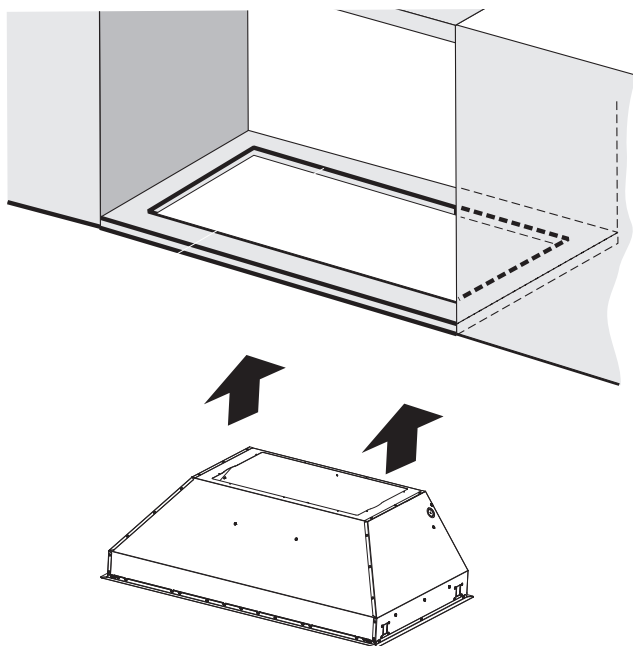
3

Se recomienda que la Campana de Inserción esté apoyada sobre una base de madera de 3/4".

Altura mínima de la abertura del armario-16". Sin embargo, la altura puede variar para permitir el paso de los conductos.

Instale la Campana de Inserción en la abertura del armario.

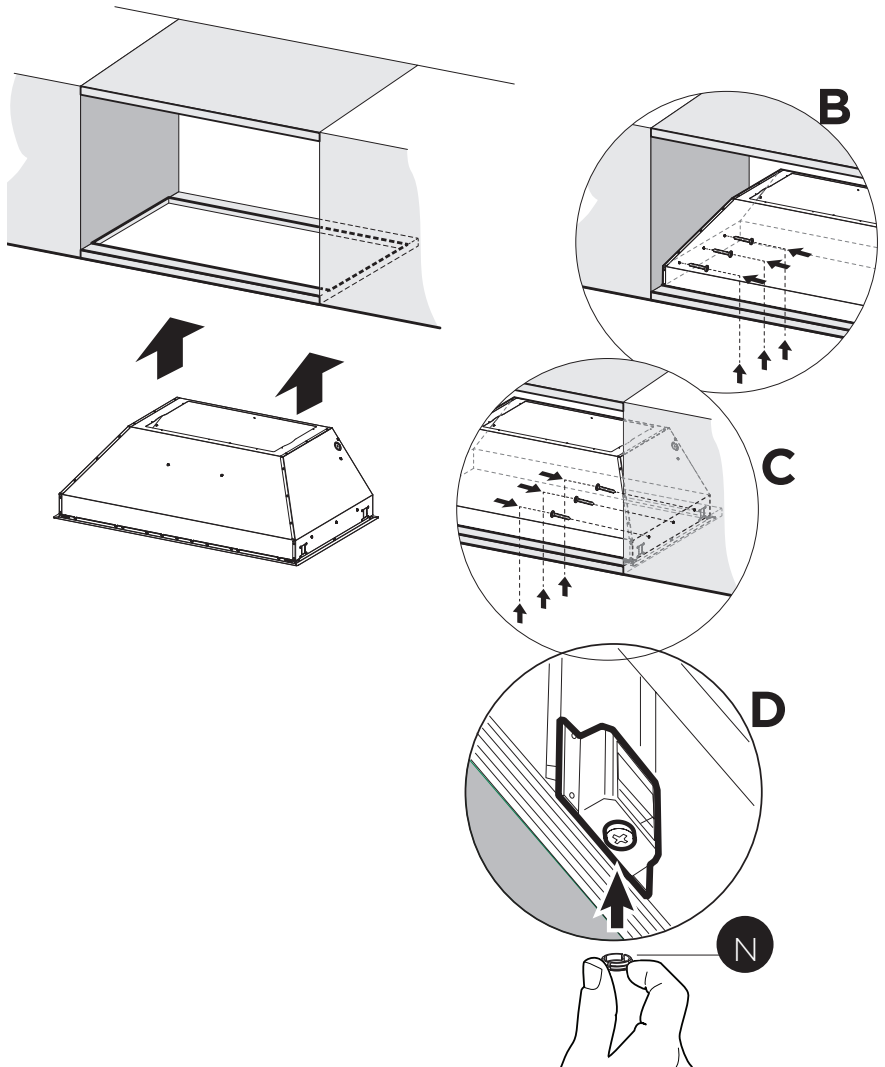
La Campana de Inserción se fija en el lado corto del armario utilizando tornillos (se compran por separado).



4

Desde el interior, inserte la Campana tal y como se muestra en las Figuras B y C, y asegúrela con tres tornillos a cada lado en el soporte de madera/estructura del armario.

A continuación, desde debajo de la Campana de Inserción, coloque los cuatro topes plásticos **N** tal y como se muestra en la Figura D.



CONEXIÓN DE LA ENERGÍA DE LA CASA

1

Retire el panel eléctrico del cableado con un destornillador plano. Pasar el Cable de Alimentación a través del panel eléctrico.

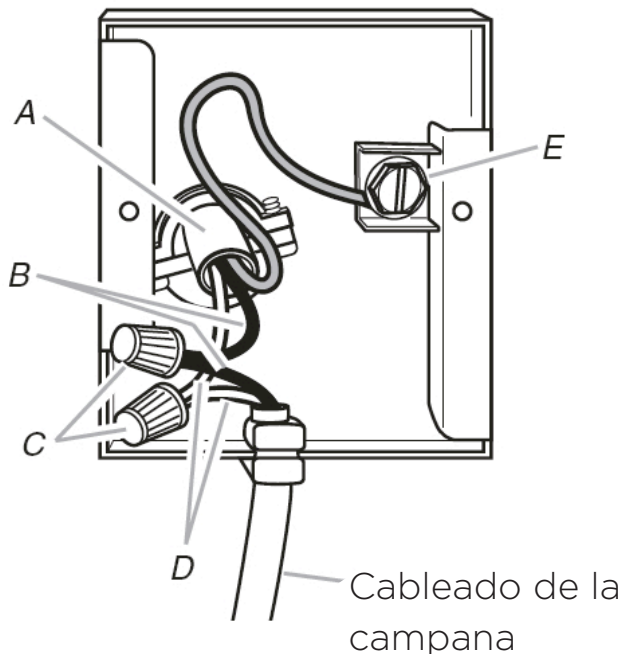
Conecte el Cable de Suministro de Energía a la campana extractora. Conecte el cable Blanco de la fuente de alimentación (A) al cable Blanco de la campana extractora (D) con un conector de cable de tipo giratorio. Conecte el cable Negro de la fuente de alimentación al cable Negro de la campana extractora (B) con un conector de cable de tipo giratorio (C). Conecte el cable de tierra Verde (E) (Verde y Amarillo) bajo el tornillo de tierra Verde.

Volver a colocar la tapa del compartimento del cableado de campo y los filtros de grasa.

Conecte el conducto al regulador y selle todas las conexiones con cinta adhesiva.

Encienda la fuente de alimentación. Encienda el ventilador y la luz. Si la campana extractora no funciona, compruebe que el disyuntor no se haya disparado o que el fusible de la casa no se haya fundido. Si la unidad sigue sin funcionar, desconecte la fuente de alimentación y compruebe que las conexiones del cableado se hayan realizado correctamente.

Vuelva a colocar la cubierta del compartimento del cableado de campo.

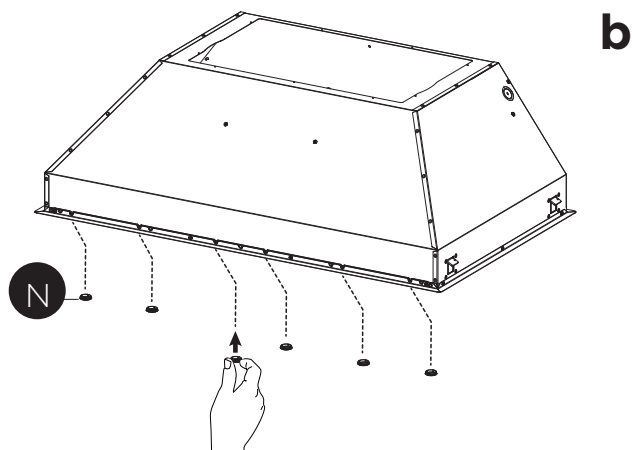
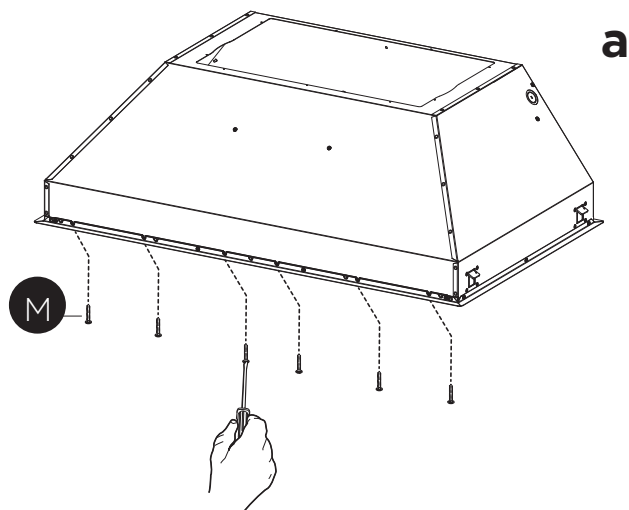


FIJACIÓN FINAL DE LA CAMPANA

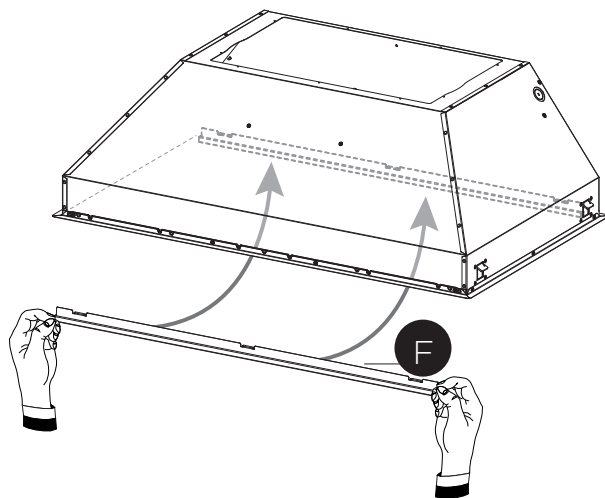
1

Asegure la Campana de Inserción con seis tornillos **M** en la parte frontal, tal y como se muestra arriba en la figura A.

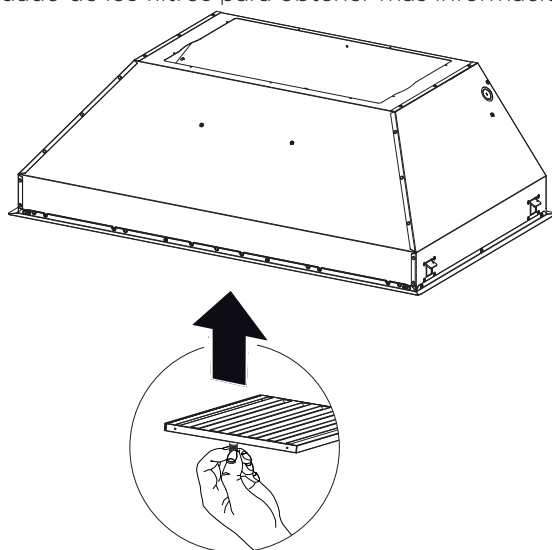
Coloque los seis Topes **N** en la parte frontal, tal y como se muestra arriba en la figura B.



- 2** Enganche el riel de grasa **F** colocándolo dentro de la campana. Es posible retirar el riel de grasa, lavarlo y volver a colocarlo en su sitio.



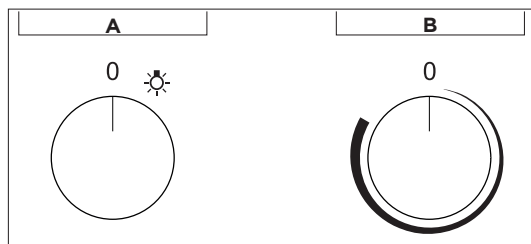
- 3** Utilice ambas manos para insertar y retirar los filtros. Consulte la sección sobre el cuidado de los filtros para obtener más información



OPERACIÓN DE LOS CONTROLES

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

Ponga en marcha la Campana Extractora varios minutos antes de cocinar para desarrollar un flujo de aire adecuado. Deje que la Campana Extractora funcione durante varios minutos después de terminar de cocinar para eliminar todo el humo y los olores de la cocina.



Botón de luz Encendido/ Apagado (A)	Interruptor de encendido/apagado para las luces. La posición "0" apaga las luces, girando el interruptor hacia la derecha se encienden.
Botón del soplador Encendido/ Apagado (B)	Interruptor de encendido/apagado para el soplador. Mueva el dial hacia la derecha para encender el soplador y variar su velocidad. Gírelo hacia la izquierda en "0" para apagarlo.

LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE

Limpieza de las Superficies Exteriores:

Por favor, tenga en cuenta que los abrasivos y los agentes de fregado pueden rayar los acabados de la campana extractora y no deben utilizarse para limpiar las superficies acabadas.

Instrucciones para la limpieza del acabado de Acero Inoxidable:

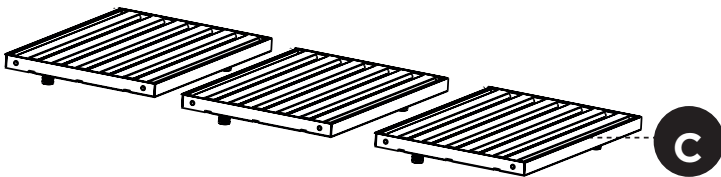
Limpie las superficies exteriores con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente.

CUIDADO DE LOS FILTROS

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE GRASA METÁLICOS

Los filtros de grasa metálicos pueden limpiarse en una solución de detergente caliente o lavarse en el lavavajillas. Deben limpiarse cada 2 meses de uso, o con mayor frecuencia si el uso es particularmente intenso.

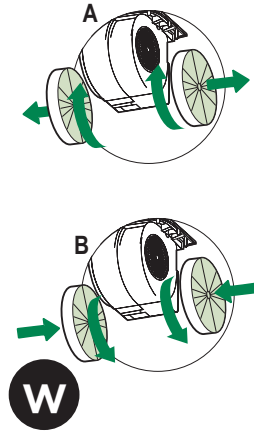
1. Retire el filtro empujándolo hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
2. Lave el filtro sin doblarlo, déjelo secar bien antes de volver a colocarlo (si la superficie del filtro cambia de color con el tiempo, esto no tendrá ningún efecto sobre su eficacia).
3. Vuelva a colocarlo, teniendo cuidado de que el asa esté orientada hacia delante.
4. La limpieza en el lavavajillas puede deslustrar el acabado del filtro metálico de grasa.
5. Seque completamente los filtros antes de volver a instalarlos en la campana. No debe quedar agua atrapada en el filtro antes de volver a instalarlo.



SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO

Los Filtros de Carbón Activado (# FILTER1) no son lavables y no pueden ser regenerados, por lo que deben ser reemplazados aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia en caso de uso intensivo.

1. Retire el Filtro, empujándolo hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
2. Retire los Filtros de Carbón Activado saturados, como se indica (A).
3. Coloque los nuevos Filtros, como se indica (B).
4. Vuelva a colocarlos, asegurándose de que el asa esté orientada hacia delante.



PRECAUCIÓN: Cuando trabaje en modo recirculación, para reducir el Riesgo de Incendio y Descarga Eléctrica, utilice únicamente el kit de conversión Modelo # FILTER1.

SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

Sustituir la lámpara por una nueva del mismo tipo, asegurándose de insertar correctamente los dos pasadores en los alojamientos del portalámparas.

Lámparas led autobalastadas
Gu10 - listadas de acuerdo con
ul 1993/nmx-j-578/1-ance/csa
c22.2 No. 1993

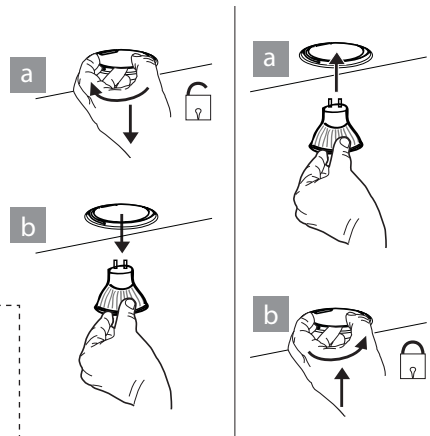
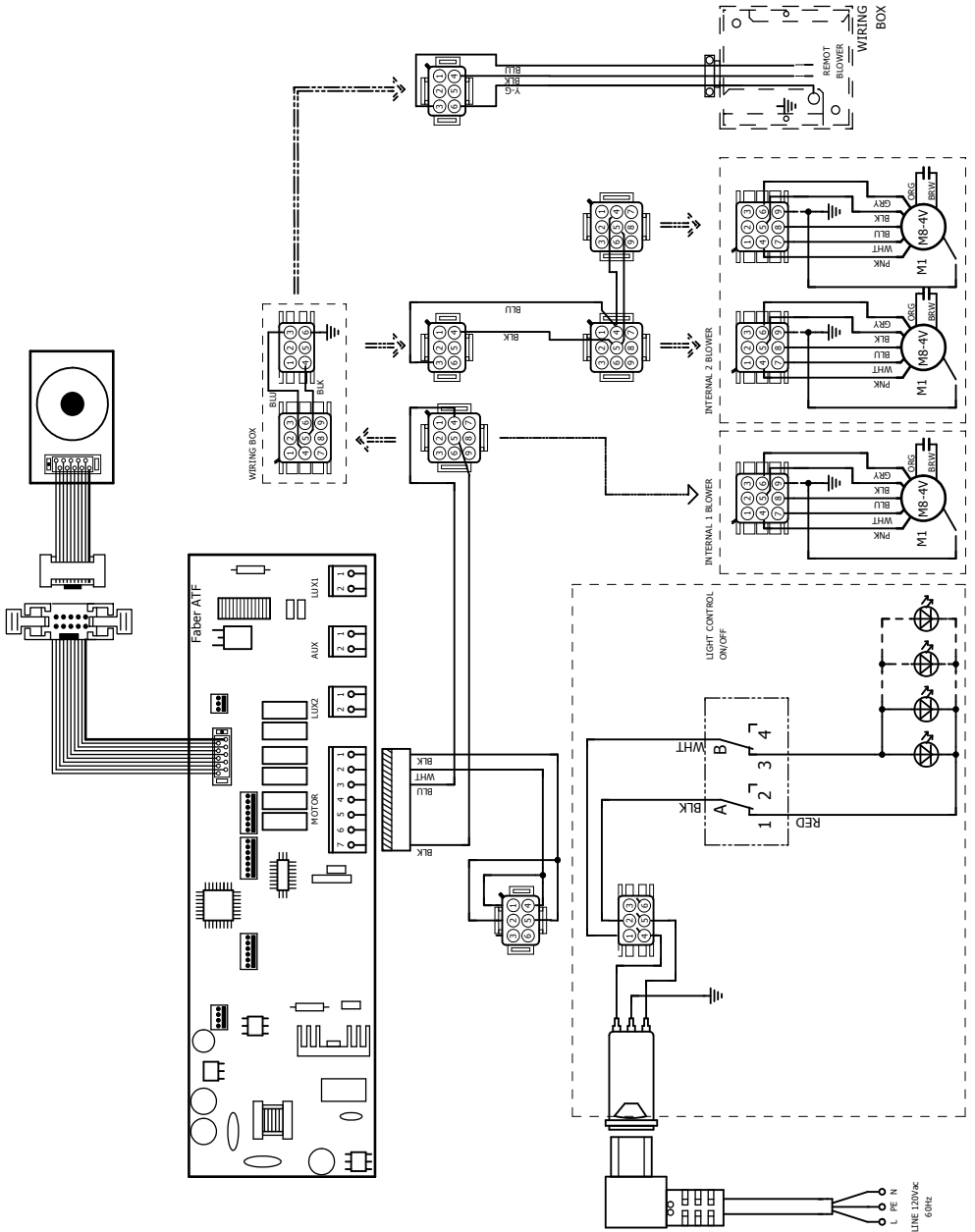


DIAGRAMA DEL CABLEADO



GARANTÍA



La garantía de Franke Home Solutions para los productos de las marcas Franke y Faber entra en vigor el 1 de marzo de 2022

En Estados Unidos, Canadá y América Latina, Franke garantiza los productos de la marca Faber contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se compran a un minorista autorizado de Franke o Faber de acuerdo con las garantías específicas del producto que se detallan en este documento (cada una, una "Garantía" y colectivamente, las "Garantías"). Los productos deben ser instalados correctamente, según las instrucciones de instalación de Franke, en su instalación original, y utilizados en aplicaciones normales de cocina residencial en interiores. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía. Las garantías de Franke para los productos de la marca Faber están limitadas al comprador original y no son transferibles. Estas garantías no incluyen los productos comprados a minoristas no autorizados, los productos obsoletos o descatalogados, ni los productos que eran modelos de exposición anteriores. Todos los problemas con los productos instalados se consideran reclamaciones de garantía y no están sujetos a la política de devoluciones. Franke se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto Franke / Faber reportado como defectuoso en virtud de una reclamación de garantía y la instalación original antes de proporcionar un producto y/o componente de reemplazo. Todas las decisiones son definitivas. En ningún caso la responsabilidad de Franke superará el importe del precio de compra original. Las garantías no cubren, y Franke no será responsable, de ningún daño a los productos o componentes derivado de un mal uso o abuso, daños accidentales, desgaste normal como rozaduras, arañazos o reducción/descoloramiento del acabado, instalación incorrecta, uso anormal, negligencia, daños causados por un mantenimiento o limpieza inadecuados. Los daños causados por impurezas, productos químicos corrosivos o actos fuera del control de Franke no están cubiertos por ninguna garantía. Las llamadas de servicio para corregir la instalación de una campana extractora, las instrucciones sobre el funcionamiento de una campana extractora, para sustituir o reparar los fusibles de la casa o para corregir el cableado o la fontanería de la casa no están cubiertas por ninguna Garantía. Las llamadas de servicio para reparar o sustituir las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora, así como los costes de estas piezas consumibles, también están excluidos de la cobertura de la garantía. La instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de fontanería o con la documentación de Franke / Faber no está cubierta por ninguna garantía. Los costes de las piezas de repuesto o de la mano de obra de reparación de las unidades utilizadas fuera de los Estados Unidos, Canadá o América Latina, incluidas las campanas extractoras de cocina Franke / Faber no aprobadas por la norma UL o C-UL, están excluidos de la cobertura de la garantía. Los gastos de viaje y transporte para el servicio en lugares remotos y los gastos de recogida y entrega no están cubiertos por ninguna Garantía. Las campanas extractoras Franke / Faber siempre deben ser revisadas en el hogar en su instalación original.

Las sustituciones de productos Franke / Faber no incluyen la responsabilidad por los retrasos del proyecto. No se garantiza que las sustituciones de los productos sean exactas. Si el producto original no está disponible en el momento de la reclamación de la garantía, a opción de Franke, los reemplazos del producto serán de tamaño, material y valor similares. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía.

Las garantías no permiten la recuperación de los daños incidentales o indirectos, como la pérdida de uso, el retraso, los daños a la propiedad u otros daños indirectos, y Franke no acepta ninguna responsabilidad por tales daños. Cada Garantía está limitada a las condiciones establecidas en el presente documento y al período de garantía aplicable especificado en el mismo y es exclusiva. A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, FRANKE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, (1) CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, (2) LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, (3) LA GARANTÍA DE TÍTULO, O (4) LA GARANTÍA CONTRA LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEY, EL DESARROLLO DE LOS NEGOCIOS, EL DESARROLLO DE LA EJECUCIÓN, EL USO DEL COMERCIO O DE OTRA MANERA. AVISO LEGAL POR FAVOR

LEA ATENTAMENTE. Franke Kitchen Systems LLC le proporciona la información anterior como un servicio público a nuestros clientes. Al acceder y utilizar esta información, usted acepta lo siguiente y el cumplimiento de todas las leyes aplicables. Si no está de acuerdo con estas condiciones, no utilice esta información. Aunque intentamos mantener la información actualizada, pueden haberse producido cambios desde su creación. Póngase en contacto con su gerente regional o con el servicio de atención al cliente para verificar la información relativa a los programas de Franke Kitchen Systems LLC y su uso.

Garantía limitada de la campana extractora Franke / Faber:

Las campanas extractoras de Franke / Faber están garantizadas contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original cuando se utilizan en aplicaciones residenciales estándar de interior. Esta garantía cubre la mano de obra y las piezas de recambio. Franke, a su elección, puede reparar o sustituir el producto o los componentes necesarios para restablecer el producto en buenas condiciones de funcionamiento.



Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas. Ningún empleado, representante de ventas de campo o distribuidor está autorizado a dar ninguna garantía en nombre de Franke Kitchen Systems, LLC

Para reclamar la garantía de un producto instalado, póngase en contacto con Franke a través de la información de contacto proporcionada a continuación. Todos los reclamos de garantía deben incluir lo siguiente para su procesamiento:

1. Prueba de compra en un distribuidor autorizado de Franke o Faber
2. Nombre del comprador original, dirección (incluyendo ciudad, estado y código postal), dirección de correo electrónico y número de teléfono
3. Modelo y número de serie de Franke / Faber
4. Fecha de instalación
5. Descripción del defecto
6. Fotos del defecto

En América del Norte y América Latina:
Soluciones para el hogar Franke
A la atención de: Departamento de Garantía
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Persona jurídica:
Franke Kitchen Systems LLC

